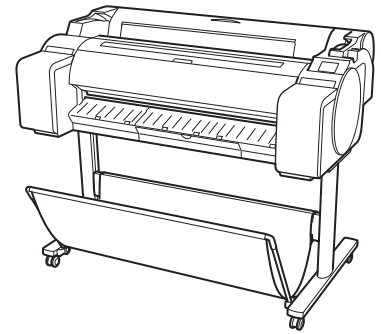


Canon

imagePROGRAF GP-5300 GP-5200



ENGLISH

Quick Guide

Contents

▲ Safety Precautions.....	2
Displaying the Online Manual.....	13
Consumables	15
Loading Roll Paper on the Roll Holder.....	16
Loading Roll Paper on the Printer.....	19
Loading Sheets in the Printer	22
Replacing the Ink Tanks/Paper/Print Head.....	24
Clearing Jammed Paper	27
Cleaning the Print Head.....	31

BAHASA INDONESIA

Petunjuk Ringkas

Daftar Isi

▲ Tindakan Pencegahan.....	8
Cara Menampilkan Petunjuk Daring.....	13
Habis Pakai.....	15
Memuat Kertas Gulungan pada Penahan Gulungan.....	16
Memuat Kertas Gulungan pada Pencetak.....	19
Memuat Lembaran dalam Pencetak.....	22
Mengganti Kotak Tinta/Kertas/Kepala Cetak	24
Mengeluarkan Kertas yang Macet.....	27
Membersihkan Kepala Cetak.....	31

繁體中文

快速指南

內容

▲ 安全注意事項	4
顯示線上手冊	13
耗材	15
將捲紙裝入捲紙支架中.....	16
將捲紙裝入印表機	19
將紙張裝入印表機	22
更換墨水盒/紙張/列印頭	24
清除夾紙	27
清潔列印頭	31

한국어

퀵 가이드

목차

▲ 안전 예방 조치	10
온라인 설명서 표시	13
소모품	15
롤 홀더에 롤 용지 로드하기	16
프린터에 롤 용지 로드하기	19
프린터에 커트지 로드하기	22
잉크 탱크/용지/프린트 헤드 교체.....	24
용지 걸림 해결	27
프린트 헤드 청소	31

ภาษาไทย

คู่มือฉบับย่อ

สารบัญ

▲ ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย.....	6
วิธีเปิดคู่มือออนไลน์	13
วัสดุอุปกรณ์.....	15
การบรรจุกระดาษม้วนบนตัวยึดกระดาษม้วน.....	16
การบรรจุกระดาษม้วนในเครื่องพิมพ์.....	19
การบรรจุกระดาษแผ่นในเครื่องพิมพ์.....	22
การเปลี่ยนตลับหมึก/กระดาษ/หัวพิมพ์	24
การเอากะดาษที่ติดออก.....	27
การทำความสะอาดหัวพิมพ์.....	31

Read this manual before attempting to operate the printer. Keep this manual for future reference.

請先閱讀本手冊再嘗試操作印表機。請妥善保留本手冊以供日後參考。

อ่านคู่มือฉบับนี้อ่อนเริ่มใช้งานเครื่องพิมพ์ เก็บคู่มือไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต

Bacalah petunjuk ini sebelum mencoba mengoperasikan pencetak. Simpanlah petunjuk ini untuk rujukan di waktu mendatang.

프린터를 조작하기 전에 본 설명서를 읽으십시오. 나중에 참조할 수 있도록 이 설명서를 잘 보관해 두십시오.



QT64186V01

Safety Precautions

Follow the items below to use the printer safely. Do not perform any operations or procedures other than as described in this document and instruction manual for this printer. Doing so may result in unexpected accidents and can cause a fire or electrical shocks.

⚠ Warning

Instructions that, if ignored, could result in death, serious personal injury, or property damage caused by incorrect operation of the equipment. These must be observed for safe operation.

⚠ Caution

Instructions that, if ignored, could result in personal injury or property damage caused by incorrect operation of the equipment. These must be observed for safe operation.

⚠ Warning

This printer generates a low-level magnetic field. Anyone wearing a pacemaker who experiences discomfort while working around the printer should leave the area and consult a doctor.

⚠ Warning

Follow the items below as there is a risk of fire and electrical shock.

- Do not set up the printer in any location exposed to alcohol, thinner, or other flammable liquids.
- Use the cables that are included with the printer. Do not use the cables included with the printer with other devices.
- Use the printer with a power supply that meets the operating conditions of the printer.
- Insert the power plug securely and completely into the power outlet.
- Never handle the power cable with wet hands.
- Never cut the power cord or attempt to modify it, and never stretch it or bend it forcefully.
- Never place a heavy object on the power cord.
- Never knot the power cord or wrap it around itself.
- Do not insert multiple power cables into the same outlet, and do not connect multiple extension cords.
- If there is lightning nearby, disconnect the power cable from the outlet and do not use the printer.
- When cleaning, always disconnect the cables and power cable that are connected to the printer, and use a cloth dampened in water. Never use flammable solvents such as alcohol, benzene, or thinner.
- Never disassemble the printer or attempt to modify.
- Once per month, disconnect the power cable and power cord from the outlet, and check that dust has not accumulated, and that there are no abnormalities such as heat generation, rust, bending, chafing, or cracking.

If you continue to use the printer in the following cases, it may cause fires or electrical shock. Immediately press the power button to turn off the printer, disconnect the power cable from the outlet, and make a request for repairs on the Canon website.

- If any foreign matter (metal fragments, liquids, etc.) gets inside the printer.
- If abnormal conditions occur such as emitting smoke, strange smells, or strange noises.
- If the power cable or power cord is generating heat, rusty, bent, chafed, or cracking.

⚠ Warning

For cleaning, use a cloth dampened in water. Never use flammable solvents such as alcohol, benzene, or thinner. If these substances come into contact with electrical components inside the printer, there is a risk of fire or electrical shock.

⚠ Caution

Moving parts: Keep body parts away from moving parts. Keep body parts out of the motion path.

*This mark may not appear on your model.



⚠ Caution

About the printer stand

If a stand is included with this printer, please use that stand. If you are purchasing an optional printer stand, please observe the following caution.

When using a printer stand with the Canon GP-5300/ GP-5200 printer, follow the instruction manual to securely attach the printer to the stand. Furthermore, always use the following combinations.

For Canon Printer GP-5300, use Canon Printer Stand SD-33.

For Canon Printer GP-5200, use Canon Printer Stand SD-24.

Using a different combination of printer and stand than shown above, using a stand not listed above, or not attaching the printer securely to the stand may be unstable and may result in injury.

Moving the Printer

Be careful to avoid back strain and other injuries when moving the printer.

For details, refer to the Online Manual or Setup Guide.

Printer Location

- Never install the printer on an unstable or vibrating surface.
- Never place the printer outdoor or in a location that is exposed to high humidity or large amounts of dust, or exposed to direct sunlight, high temperature, or open flame. Refer to "Specifications" for details on the usage environment.
- Never place the printer on a heavy wool or shag carpet. The fibers, dust, etc. may get inside the printer.
- Never place the rear surface of the printer against a wall.
- We recommend ensuring ample space for installation.
- Do not install the printer near sources of strong electromagnetic fields, whether equipment that generates such fields or places where such fields occur.

Power Supply

- Keep the area around the power outlet clear of items so that you can disconnect the power cable immediately.
- Always grip the plug to remove the power cord from the power outlet. Pulling on the power cord could damage the cord.
- Never use an extension cord.
- A power cord shall be connected to a socket-outlet with earthing connection in order to prevent electric shock.

Handling

- Never insert your hand into the printer while it is printing.
- Never place items on top of the printer. In particular, never place small metal objects (paper clips, staples, etc.), liquids, any type of liquid container that contains flammable solvents (alcohol, thinner, etc.) on the printer.
- When using the printer, do not tilt it, stand it on its side, or turn it upside down. There is a risk of the ink spilling.
- When transferring the printer tilted, always perform the steps in "Preparing to Transfer the Printer" in order to protect the internal structure. Refer to the Online Manual for "Preparing to Transfer the Printer".
- Connect the interface cable correctly. To avoid damage, before connection make sure that the shape of the cable connector matches the connection point on the printer.
- During printing, turn on the ventilation system in the room.

Print Head, Ink Tanks, or Maintenance Cartridge

- Always store consumables out of the reach of small children. If a child licks or ingests ink accidentally, wash out their mouth or make them drink 1 or 2 cups of water. If irritation or discomfort occurs, consult a doctor immediately.
- If ink accidentally gets in your eyes, immediately rinse with water. If ink gets on your skin, immediately clean it off with soap and water. If irritation persists in your eyes or on your skin, contact a physician immediately.

- Never touch the electrical contacts of the print head after printing. It may be hot.
- Never throw ink tanks in a fire.
- Never disassemble or modify the print head or ink tanks.
- Avoid dropping or shaking the print head, ink tanks, and maintenance cartridge.

Legal Notices

■ Copyright

Unauthorized reproduction of this user manual in whole or part is prohibited.

■ Legal Notice

- It is illegal to reproduce currency, bills, negotiable securities and other documents prohibited by law. Reproduction of such items may be subject to criminal prosecution.
- It is illegal to reproduce legal certificates, licenses, travel tickets, and certain public and private documents prohibited from reproduction by law. Reproduction of such items may be subject to criminal prosecution.
- Please note that intellectual property protected by copyright may not be reproduced without the express permission of the copyright holder except for personal or household use under limited circumstances.

Illustrations

Instructions in this manual show the GP-5300 printer. Note that your printer may look different from these illustrations in some cases. However, the basic operations are the same.

Cautions When Requesting Repairs, Leasing, Transferring Ownership, and Disposing of the Printer

If personal information is registered with the printer or security information such as passwords are set on the printer, that information may remain inside the printer. To prevent information leaks, reset the settings (to the factory default state), before the printer is temporarily out of your hands such as for getting it repaired or leased, or before the printer is transferred to another owner or disposed of. For instructions, refer to "When Repairing, Lending, or Disposing of the Printer" in the Online Manual.

安全注意事項

依照以下的項目安全地使用印表機。請勿以此文件與此印表機操作手冊所述以外的方式執行任何操作或程序。那樣做可能會造成無法預期的意外，並造成火災或觸電。

⚠ 警告

若忽略指示，可能會因為設備操作不當而造成人員嚴重傷亡或財產損失。您必須仔細閱讀這些指示以進行安全操作。

⚠ 注意

若忽略指示，可能會因為設備操作不當而造成人員受傷或財產損失。您必須仔細閱讀這些指示以進行安全操作。

⚠ 警告

此印表機產生少量的磁場。配戴心律調節器且在印表機四周工作時曾經感到不適的人員，應離開該區域並諮詢醫生。

⚠ 警告

為避免火災與觸電的風險，請遵循下面列出的事項操作。

- 請勿將印表機設置於暴露在酒精、稀釋劑或其他易燃性液體的地方。
- 使用印表機所附的纜線。請勿將印表機所附的纜線用於其它裝置。
- 印表機要使用符合印表機操作條件的電源。
- 將電源線牢固地完全插入電源插座。
- 請勿以潮濕的手掌握電源線。
- 請勿裁切電源線或嘗試修改，且不可用力拉扯或彎曲。
- 請勿將重物放置於電源線上。
- 請勿將電源線打結或自纏在一起。
- 請勿將多條電源線插在同一個插座上，且不可連接多條延長線。
- 如果附近有閃電，請從插座拔掉電源線，不要使用印表機。
- 在清潔時，一定要拔掉連接到印表機的纜線與電源線，並使用以水沾濕的布。請勿使用易燃性的溶劑（例如酒精、汽油或稀釋劑）。
- 請勿拆解印表機或嘗試改造。
- 每月一次，從插座拔除纜線與電源線，並檢查是否累積灰塵，以及是否有任何異常（例如發熱、鏽蝕、彎曲、剝落或皸裂）。

如果您在以下情況繼續使用印表機，可能造成火災或觸電。立即按下電源按鈕關閉印表機，然後從插座拔除電源線，並在 Canon 網站上提出修理要求。

- 若有任何異物（金屬碎片、液體等）進入印表機內部。
- 若發生異常的情況（例如冒煙、異味或奇怪的噪音）。
- 如果纜線或電源線發熱、鏽蝕、彎曲、剝落或皸裂。

⚠ 警告

若要清潔，請使用以水沾濕的布。請勿使用易燃性的溶劑（例如酒精、汽油或稀釋劑）。如果這些物質接觸到印表機內的電力組件，會有火災或觸電的風險。

⚠ 注意

運轉零件：請不要讓身體部位碰觸到運轉零件。身體部位應避開移動路徑。

*您的機型可能不會出現此標記。



⚠ 注意

關於印表機支架

若本印表機隨附支架，請使用該支架。若您購買了選配式印表機支架，請仔細閱讀下列注意事項。

使用 Canon GP-5300/GP-5200 印表機的印表機支架時，請按照操作說明手冊，將印表機牢固固定於支架上。此外，請一律使用下列配對組合。

對於 Canon 印表機 GP-5300，請使用 Canon 印表機支架 SD-33。

對於 Canon 印表機 GP-5200，請使用 Canon 印表機支架 SD-24。

使用非上述的印表機與支架配對組合、使用非上述的支架，或是未能將支架牢固地加裝至印表機，均可能造成產品無法穩定運作，且可能造成人身傷害。

移動印表機

在搬運印表機時，請小心避免背部扭傷及其他傷害。如需詳細資訊，請參閱線上手冊或安裝指南。

印表機位置

- 請勿將印表機安裝於不穩定或震動的表面。
- 請勿將印表機放置於戶外，或有高濕度或大量粉塵的地方，或是存在直射的陽光、高溫或明火的地方。如需關於使用環境的詳細資訊，請閱讀 "規格"。
- 請勿將印表機安裝於厚重的羊毛或粗毛地毯上面。纖維、粉塵等可能進入印表機內部。
- 切勿將印表機的背面靠牆放置。
- 建議留下充足空間以供安裝。
- 請勿將印表機安裝於靠近強烈電磁場來源的環境，不管是該磁場是由其他設備還是環境本身引起。

電源

- 電源插座四周維持淨空，以便於立即拔除電源線。
- 拔除電源線時，一定要握住插頭。拉扯電源線可能損壞纜線。
- 切勿使用延長線。
- 電源線應連接至具有接地連線的插座上以避免觸電。

搬運

- 在列印時，切勿將手插入印表機內。
- 切勿將物品放置於印表機頂端，尤其是不得將小金屬物件（迴紋針、釘書針等）、液體，以及含有易燃性溶劑（酒精、稀釋劑等）放置於印表機上。
- 使用印表機時，請勿將印表機斜放、側放或上下倒置。這會導致墨水外洩的風險。
- 傾斜搬運印表機時，務必按照 "Preparing to Transfer the Printer" 中的步驟進行，以便保護內部結構。請參閱線上手冊的 "Preparing to Transfer the Printer"。
- 正確地連接介面纜線。為避免損壞，在連接之前請確定纜線連接器的形狀與印表機的連接點相符。
- 在列印期間，請開啟室內的通風系統。

列印頭、墨水盒或維護用墨水匣

- 耗材請務必存放於小孩拿不到之處。如果兒童意外舔到或誤食墨水，請清洗其口腔或是讓他們喝 1 或 2 杯水。如果發生刺激或不適，請立即諮詢醫師。
- 如果眼睛不慎沾到墨水，請立即以水清洗。如果皮膚接觸到墨水，請立即以肥皂和水洗淨。如果眼睛或皮膚持續感到刺激，請立即聯絡醫師。
- 在列印之後，請勿碰觸列印頭的電氣觸點。那可能很燙。
- 請勿將墨水盒丟入火中。
- 請勿拆解或改造列印頭或墨水盒。
- 請勿掉落或搖晃列印頭、墨水盒與維護用墨水匣。

法律公告

■版權

禁止全部或部分對本使用者手冊的未授權複製。

■法律公告

- 複製貨幣、紙鈔、可押匯證券與其他法律禁止的文件是違法的。複製此類物品可能遭受刑法起訴。
- 複製法律證書、執照、旅行支票，以及法律禁止複製的特定公共與私人文件是違法的。複製此類物品可能遭受刑法起訴。
- 請注意若未取得版權持有人明確的許可，不得複製受版權保護的智慧財產，除非是在有限情況下的個人或家庭使用。

插圖

本手冊的操作說明以 GP-5300 印表機為例。請注意您的印表機看起來與這些插圖不一定相同。然而，基本操作是相同的。

申請維修、租賃、轉讓所有權和處置印表機時的注意事項

若該印表機已註冊個人資料，或是在印表機上已設定密碼之類的資訊，此類資訊可能仍會留存在印表機中。為避免資訊外流，當暫時需要將印表機交付他人以進行維修或租借，或是轉移印表機擁有權或予以棄置之前，請將設定重設（還原為原廠預設狀態）。如需使用說明，請參閱線上手冊的 "When Repairing, Lending, or Disposing of the Printer"。

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

ปฏิบัติตามรายการด้านล่าง เพื่อการใช้งานเครื่องพิมพ์อย่างปลอดภัย อย่าปฏิบัติงานหรือดำเนินการใด ๆ นอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในเอกสารและคู่มือแนะนำการใช้งานเครื่องพิมพ์ การดำเนินการดังกล่าวอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุโดยไม่ได้คาดคิด และอาจเกิดเหตุไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อตได้

⚠ คำเตือน

แนะนำซึ่งหากเพิกเฉยอาจส่งผลให้เป็นอันตรายถึงชีวิต ได้รับความเจ็บอย่างร้ายแรง หรือเกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน จากการใช้อุปกรณ์อย่างไม่ถูกต้อง ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เพื่อให้การทำงานเป็นไปอย่างปลอดภัย

⚠ ข้อควรระวัง

คำแนะนำซึ่งหากเพิกเฉยอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บ หรือเกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน จากการใช้อุปกรณ์ไม่ถูกต้อง ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เพื่อให้การทำงานเป็นไปอย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน

เครื่องพิมพ์นี้จะสร้างสนามแม่เหล็กกำลังต่ำ บุคคลที่สวมเครื่องกระตุ้นหัวใจ ซึ่งรู้สึกไม่สบายระหว่างที่ปฏิบัติงานใกล้ ๆ เครื่องพิมพ์ ควรออกจากบริเวณดังกล่าวและปรึกษาแพทย์

⚠ คำเตือน

ปฏิบัติตามรายการด้านล่าง ในจุดที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้และไฟฟ้าช็อต

- อย่าติดตั้งเครื่องพิมพ์ไว้ในตำแหน่งใด ๆ ที่อาจสัมผัสถูกแอลกอฮอล์ ทินเนอร์ หรือของเหลวติดไฟได้อื่น ๆ
- ใช้สายเคเบิลที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์ อย่าใช้สายเคเบิลที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์กับอุปกรณ์อื่น ๆ
- ใช้เครื่องพิมพ์ที่มีแหล่งจ่ายไฟตามเงื่อนไขการใช้งานของเครื่องพิมพ์
- เสียบปลั๊กสายไฟเข้าไปในเต้ารับให้แน่นจนสุด
- ห้ามจับสายไฟขณะมือเปียก
- ห้ามตัดสายไฟหรือพยายามดัดแปลงใด ๆ และอย่าใช้แรงยึดหรือขยี้สายไฟ
- ห้ามวางของหนักทับสายไฟ
- ห้ามมัดปมสายไฟหรือนำสายไฟพันรอบตัวสายไฟเอง
- อย่าใช้สายไฟหลายเส้นในเต้ารับเดียวกัน และอย่าเชื่อมต่อสายพ่วง
- หากมีไฟฟ้าเกิดขึ้นใกล้เคียง ให้ถอดปลั๊กสายไฟออกจากเต้ารับ และอย่าใช้งานเครื่องพิมพ์
- ขณะทำความสะอาด ให้ถอดเคเบิลและสายไฟที่ต่อกับเครื่องพิมพ์ออก และเช็ดด้วยผ้าชุบน้ำบิดหมาด ห้ามใช้สารละลายที่ติดไฟได้ เช่น แอลกอฮอล์ เบนซิน หรือทินเนอร์
- ห้ามแยกส่วนเครื่องพิมพ์หรือพยายามดัดแปลงใด ๆ
- ให้ถอดสายเคเบิลและสายไฟออกจากเต้ารับเดือนละหนึ่งครั้ง เพื่อตรวจสอบว่าไม่มีฝุ่นจับ และไม่มีอาการผิดปกติใด ๆ เช่น สายร้อน สนิมจับ สายงอ สายถลอก หรือมีรอยแตกหัก

หากคุณใช้งานเครื่องพิมพ์ต่อเนื่องในกรณีต่าง ๆ ต่อไปนี้ อาจเกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อตได้ กดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อปิดเครื่องพิมพ์ทันที ถอดสายไฟออกจากเต้ารับ และส่งคำขอซ่อมแซมผ่านทางเว็บไซต์ของ Canon

- หากมีสิ่งแปลกปลอมใด ๆ (ชิ้นส่วนโลหะ ของเหลว ฯลฯ) หลุดเข้าไปในเครื่องพิมพ์
- หากเกิดสภาวะผิดปกติ เช่น เกิดควัน มีกลิ่นแปลก ๆ หรือเสียงแปลก ๆ
- หากสายเคเบิลหรือสายไฟร้อน สนิมจับ งอ ถลอก หรือแตกหัก

⚠ คำเตือน

ในการทำความสะดวก ให้ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาด ห้ามใช้สารละลายที่ติดไฟได้ เช่น แอลกอฮอล์ เบนซิน หรือทินเนอร์ หากสารเหล่านี้สัมผัสถูกชิ้นส่วนของไฟฟ้าภายในเครื่องพิมพ์ จะเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อต

⚠ ข้อควรระวัง

ชิ้นส่วนเคลื่อนที่: ห้ามให้ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายสัมผัสกับชิ้นส่วนเคลื่อนที่ ห้ามให้ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายกีดขวางเส้นทางการเคลื่อนที่



*สัญลักษณ์นี้อาจไม่ปรากฏในรุ่นของคุณ

⚠ ข้อควรระวัง

เกี่ยวกับขาตั้งของเครื่องพิมพ์

หากขาตั้งมีมาพร้อมเครื่องพิมพ์นี้ โปรดใช้ขาตั้งนั้น หากคุณกำลังซื้อขาตั้งของเครื่องพิมพ์อื่น โปรดสังเกตข้อควรระวังต่อไปนี้

เมื่อใช้ขาตั้งของเครื่องพิมพ์กับเครื่องพิมพ์ Canon GP-5300/GP-5200 ให้ปฏิบัติตามคู่มือการใช้งานเพื่อยึดเครื่องพิมพ์เข้ากับขาตั้งได้อย่างมั่นคง นอกจากนี้ ให้ใช้อุปกรณ์ดังต่อไปนี้ด้วย

สำหรับเครื่องพิมพ์ Canon GP-5300 ให้ใช้ขาตั้งเครื่องพิมพ์ Canon SD-33

สำหรับเครื่องพิมพ์ Canon GP-5200 ให้ใช้ขาตั้งเครื่องพิมพ์ Canon SD-24

การใช้ส่วนประกอบของเครื่องพิมพ์และขาตั้งนอกเหนือจากที่แสดงด้านบน การใช้ขาตั้งที่ไม่ได้ปรากฏในรายการด้านบน หรือไม่ได้ติดตั้งเครื่องพิมพ์เข้ากับขาตั้งอย่างแน่นหนาอาจทำให้เกิดความไม่มั่นคงและอาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บได้

การเคลื่อนย้ายเครื่องพิมพ์

โปรดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บที่หลังและการบาดเจ็บอื่น ๆ ขณะเคลื่อนย้ายเครื่องพิมพ์

สำหรับรายละเอียด โปรดดูที่คู่มือออนไลน์หรือคำแนะนำการติดตั้ง

ตำแหน่งเครื่องพิมพ์

- ห้ามติดตั้งเครื่องพิมพ์บนพื้นผิวที่ไม่มั่นคงหรือมีการสั่นสะเทือน
- ห้ามวางเครื่องพิมพ์ไว้กลางแจ้ง หรือในตำแหน่งที่จะสัมผัสถูกความชื้นสูง หรือมีฝุ่นละอองมาก หรือสัมผัสถูกแสงแดดโดยตรง อุณหภูมิสูง หรือเปลวไฟ คู่มือ "ข้อมูลทางเทคนิค" สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมการใช้งาน
- ห้ามวางเครื่องพิมพ์ไว้บนขนสัตว์หนา ๆ หรือพรมขนสัตว์ โย ฝุ่นละออง ฯลฯ อาจหลุดเข้าไปในเครื่องพิมพ์ได้
- อย่าให้ด้านหลังของเครื่องพิมพ์ชิดกำแพง
- ควรเตรียมพื้นที่ว่างในการติดตั้งให้มากพอ
- อย่าติดตั้งเครื่องพิมพ์ไว้ใกล้แหล่งกำเนิดสนามแม่เหล็กไฟฟ้ากำลังสูง ไม่ว่าจะเป็นสนามแม่เหล็กไฟฟ้าที่เกิดจากอุปกรณ์ หรือเกิดขึ้นจากแหล่งอื่น ๆ

แหล่งจ่ายไฟ

- อย่าให้มีสิ่งใดกีดขวางบริเวณเต้ารับ เพื่อให้คุณสามารถถอดสายไฟได้ในทันที
- จับที่ตัวปลั๊กเพื่อถอดสายไฟออกจากเต้ารับเสมอ การดึงที่สายอาจทำให้สายไฟเสียหายได้
- ห้ามใช้สายพ่วง
- สายไฟจะต้องเชื่อมต่อกับเต้ารับที่มีการเชื่อมต่อสายดิน เพื่อป้องกันไฟฟ้าดูด

การจัดการ

- อย่ายื่นมือเข้าไปในเครื่องพิมพ์ระหว่างที่เครื่องกำลังทำงาน
- ห้ามวางของทับเครื่องพิมพ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ห้ามวางวัตถุโลหะขนาดเล็ก (คลิปหนีบกระดาษ ที่เย็บกระดาษ ฯลฯ) ของเหลว ภาชนะบรรจุของเหลว ฯลฯ ที่มีสารละลายที่ติดไฟได้ (แอลกอฮอล์ ทินเนอร์ ฯลฯ) ไว้บนเครื่องพิมพ์
- เมื่อใช้เครื่องพิมพ์ อย่าเอียง ตะแคงข้าง หรือกลับหัวเครื่องพิมพ์ เพราะอาจจะทำให้หมึกวิ่งซึมได้
- ในการเคลื่อนย้ายเครื่องพิมพ์ที่เอียงข้าง ดำเนินการตามขั้นตอนใน "Preparing to Transfer the Printer" เสมอ เพื่อปกป้องโครงสร้างภายในของเครื่องพิมพ์ โปรดดู คู่มือออนไลน์ สำหรับ "Preparing to Transfer the Printer"
- ต่อสายอินเตอร์เฟซให้ถูกต้อง เพื่อป้องกันการเกิดความเสียหาย ก่อนที่จะเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ารูปลอกของหัวต่อสายไฟนั้นตรงกับจุดเชื่อมต่อบนเครื่องพิมพ์
- ในระหว่างการพิมพ์ ให้เปิดระบบระบายอากาศภายในห้อง

หัวพิมพ์ ตลับหมึก หรือคาร์ทริดบำรุงรักษา

- เก็บวัสดุอุปกรณ์ไว้ให้พ้นมือเด็กเล็กเสมอ หากเด็กเลียหรือกินหมึกเข้าไปโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างปากหรือให้เด็กดื่มน้ำ 1 ถึง 2 แก้ว หากเกิดอาการระคายเคืองหรือรู้สึกไม่สบาย ควรพบแพทย์ทันที
- หากหมึกกระเด็นเข้าตาคุณโดยไม่ตั้งใจ ให้รีบล้างด้วยน้ำสะอาดทันที หากหมึกกระเด็นใส่ผิวหนังของคุณ ให้ทำความสะอาดด้วยสบู่และน้ำสะอาด หากคุณยังคงรู้สึกระคายเคืองที่ตาหรือผิวหนัง ให้พบแพทย์ทันที
- ห้ามแตะต้องแผงสัมผัสทางไฟฟ้าของหัวพิมพ์หลังการพิมพ์ เนื่องจาก

อาจร้อนได้

- ห้ามโยนตลับหมึกใส่เปลวไฟ
- ห้ามแยกส่วนหรือดัดแปลงหัวพิมพ์หรือตลับหมึก
- อย่าทำหัวพิมพ์ ตลับหมึก และคาร์ทริดบำรุงรักษาตก หรืออย่าเขย่า

ประกาศด้านกฎหมาย

■ ลิขสิทธิ์

ห้ามทำซ้ำคู่มือผู้ใช้ไม่ว่าจะทั้งฉบับหรือบางส่วนโดยไม่ได้รับอนุญาต

■ ประกาศด้านกฎหมาย

- ห้ามผลิตเงินตรา ธนบัตร หลักทรัพย์ในความต้องการของตลาด และเอกสารอื่น ๆ ที่กฎหมายไม่อนุญาตให้ใช้ การผลิตรายการดังกล่าว อาจส่งผลให้ถูกดำเนินคดีอาญา
- การผลิตใบรับรอง ใบอนุญาต ตั๋วเดินทาง และเอกสารราชการและเอกชนที่กฎหมายไม่อนุญาตให้ผลิต ถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย การผลิตรายการดังกล่าว อาจส่งผลให้ถูกดำเนินคดีอาญา
- โปรดทราบว่าคุณไม่สามารถผลิตทรัพย์สินทางปัญญาที่มีลิขสิทธิ์ คัดลอก โดยปราศจากคำอนุญาตอย่างชัดเจนจากผู้ถือครองลิขสิทธิ์ ได้ ยกเว้นเพื่อการใช้งานส่วนบุคคลหรือภายในครัวเรือน ภายใต้อาณัติที่จำกัด

ภาพประกอบ

คำแนะนำในคู่มือฉบับนี้แสดงเครื่องพิมพ์รุ่น GP-5300

โปรดทราบว่าเครื่องพิมพ์ของคุณอาจมีลักษณะแตกต่างจากภาพตัวอย่างเหล่านี้ได้ อย่างไรก็ตาม การใช้งานพื้นฐานจะเหมือนกัน

ข้อควรระวังเมื่อส่งค่าของซ่อมแซม เขาซื้อ โอนกรรมสิทธิ์และทิ้งเครื่องพิมพ์

หากมีการลงทะเบียนข้อมูลส่วนบุคคลกับเครื่องพิมพ์หรือข้อมูลความปลอดภัย เช่น มีการตั้งรหัสผ่านในเครื่องพิมพ์ ข้อมูลดังกล่าวอาจอยู่ในเครื่องพิมพ์

เพื่อหลีกเลี่ยงการรั่วไหลของข้อมูล ให้รีเซ็ตการตั้งค่า (เป็นค่ามาตรฐานจากโรงงาน) ก่อนที่เครื่องพิมพ์จะพ้นจากมือของคุณชั่วคราว เช่น เมื่อนำไปซ่อมหรือให้เช่า หรือก่อนที่จะโอนเครื่องพิมพ์ให้กับเจ้าของรายอื่นหรือกำจัด

สำหรับขั้นตอนการใช้ โปรดดู "When Repairing, Lending, or Disposing of the Printer" ในคู่มือออนไลน์

Tindakan Pencegahan

Ikuti petunjuk di bawah ini untuk menggunakan pencetak dengan aman. Jangan melakukan operasi atau prosedur apa pun selain yang dijelaskan dalam dokumen dan petunjuk instruksi untuk pencetak ini. Hal tersebut dapat mengakibatkan kecelakaan yang tidak terduga dan dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

⚠ Peringatan

Petunjuk yang, jika diabaikan, dapat mengakibatkan kematian, cedera serius, atau kerusakan harta benda yang disebabkan oleh pengoperasian peralatan yang salah. Ini harus diperhatikan untuk pengoperasian yang aman.

⚠ Perhatian

Petunjuk yang, jika diabaikan, dapat mengakibatkan cedera diri atau kerusakan harta benda yang disebabkan oleh pengoperasian peralatan yang salah. Ini harus diperhatikan untuk pengoperasian yang aman.

⚠ Peringatan

Pencetak ini menghasilkan medan magnet tingkat rendah. Siapa pun yang mengenakan alat pacu jantung yang mengalami ketidaknyamanan saat bekerja di sekitar pencetak harus meninggalkan area tersebut dan berkonsultasi dengan dokter.

⚠ Peringatan

Ikuti petunjuk di bawah karena terdapat risiko kebakaran dan sengatan listrik.

- Jangan melakukan penyiapan pencetak di lokasi yang berdekatan dengan alkohol, thinner atau cairan lainnya yang mudah terbakar.
- Gunakan kabel yang disertakan bersama pencetak. Jangan menggunakan kabel yang disertakan dengan pencetak dengan perangkat lain.
- Gunakan pencetak dengan sumber listrik yang sesuai dengan kondisi operasi pencetak.
- Masukkan kabel listrik dengan tepat dan tuntas ke dalam stopkontak listrik.
- Jangan pernah menangani kabel listrik dengan tangan basah.
- Jangan pernah memotong kabel listrik atau mencoba untuk memodifikasinya, dan jangan meregangkan atau menekuknya dengan paksa.
- Jangan pernah menempatkan benda berat pada kabel listrik.
- Jangan pernah menggulung kabel listrik menjadi ikatan simpul atau melilitkan kabel pada untaian sendiri.
- Jangan memasukkan beberapa kabel listrik sekaligus ke stopkontak yang sama, dan jangan sambungkan beberapa kabel ekstensi.
- Jika ada petir di dekatnya, lepaskan kabel listrik dari stopkontak dan jangan gunakan pencetak.
- Ketika pembersihan, selalu lepaskan kabel dan kabel listrik yang terhubung ke pencetak, dan gunakan kain yang dibasahi dengan air. Jangan gunakan pelarut mudah terbakar seperti alkohol, bensin, atau thinner.
- Jangan bongkar pencetak atau coba memodifikasinya.
- Sebulan sekali, lepaskan kabel transmisi dan kabel listrik dari stopkontak, dan periksa jangan sampai ada debu menumpuk, dan ada masalah seperti panas, karat, pembengkokan lecet, atau retak.

pembengkokan lecet, atau retak.

Jika Anda terus menggunakan pencetak dalam kasus berikut, hal itu dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Segera tekan tombol daya untuk mematikan pencetak, lepaskan kabel transmisi dari stopkontak, dan ajukan permohonan untuk perbaikan di situs web Canon.

- Jika terdapat benda asing (fragmen logam, cairan, dll.) masuk ke dalam pencetak.
- Jika terjadi masalah seperti kepulan asap, bau atau suara-suara yang tidak lazim.
- Jika kabel transmisi atau kabel listrik menghasilkan panas, karat, bengkokan, lecet, atau retak.

⚠ Peringatan

Untuk pembersihan, gunakan kain yang dibasahi air. Jangan gunakan pelarut mudah terbakar seperti alkohol, bensin, atau thinner. Jika zat tersebut mengenai komponen listrik di dalam pencetak maka kebakaran atau sengatan listrik dapat terjadi.

⚠ Perhatian

Bagian bergerak: Jauhkan anggota badan dari bagian yang bergerak. Jauhkan anggota badan dari jalur gerakan.

* Tanda ini mungkin tidak ditunjukkan di model Anda.



⚠ Perhatian

Tentang penyangga pencetak

Jika penyangga disertakan dengan pencetak ini, mohon gunakan penyangga tersebut. Jika Anda membeli penyangga pencetak opsional, harap perhatikan peringatan berikut ini.

Saat menggunakan penyangga pencetak dengan pencetak Canon GP-5300/GP-5200, ikuti petunjuk instruksi untuk memasang pencetak ke penyangga dengan aman. Lebih lanjut, selalu gunakan kombinasi berikut.

Untuk Pencetak Canon GP-5300, gunakan Penyangga Pencetak SD-33.

Untuk Pencetak Canon GP-5200, gunakan Penyangga Pencetak SD-24.

Menggunakan kombinasi pencetak dan penyangga yang berbeda dari yang ditunjukkan di atas, menggunakan penyangga yang tidak tercantum di atas, atau tidak memasang pencetak dengan aman ke penyangga dapat membuatnya tidak stabil dan dapat mengakibatkan cedera.

Memindahkan Pencetak

Hati-hati dan hindari nyeri punggung dan cedera lainnya saat memindahkan pencetak.

Untuk lebih detail, lihat Petunjuk Daring atau Petunjuk Pengesetan.

Lokasi Pencetak

- Jangan pernah memasang pencetak pada permukaan yang tidak stabil atau bergetar.
- Jangan pernah menempatkan pencetak di luar ruangan atau di lokasi yang memiliki kelembapan tinggi atau sangat berdebu, atau terkena sinar matahari langsung, bersuhu tinggi, atau dekat api terbuka. Lihat "Spesifikasi" untuk rincian tentang lingkungan penggunaan.
- Jangan pernah menempatkan pencetak pada wol tebal atau karpet berbulu kasar. Serat, debu, dll. dapat masuk ke dalam pencetak.
- Jangan pernah menempatkan permukaan belakang pencetak rapat ke dinding.
- Pastikan tersedianya ruang yang memadai untuk pemasangan.
- Jangan memasang pencetak di dekat sumber medan elektromagnetik yang kuat, baik di dekat peralatan yang menghasilkan medan seperti itu atau tempat medan tersebut terjadi.

Sumber Listrik

- Jaga daerah sekitar stopkontak bebas dari barang-barang sehingga Anda dapat melepaskan kabel transmisi dengan segera.
- Selalu pegang steker kuat-kuat untuk mencabut kabel listrik dari stopkontak. Melakukan tarikan pada kabel listrik bisa merusak kabel tersebut.
- Jangan pernah gunakan kabel ekstensi.
- Kabel listrik harus terhubung ke stopkontak yang memiliki hubungan ke tanah untuk mencegah sengatan listrik.

Penanganan

- Jangan pernah memasukkan tangan Anda ke dalam pencetak ketika sedang mencetak.
- Jangan pernah menempatkan barang-barang di atas pencetak. Terutama, jangan pernah menempatkan benda-benda logam kecil (klip kertas, staples, dll.), cairan, jenis wadah cairan apa pun yang mengandung pelarut mudah terbakar (alkohol, thinner dll.) pada pencetak.
- Saat menggunakan pencetak, jangan memiringkannya, menegakkan pada sisinya, atau membalikkannya. Ada risiko tinta tumpah.
- Saat memindahkan pencetak dengan miring, selalu lakukan langkah-langkah di "Preparing to Transfer the Printer" untuk melindungi struktur internal. Rujuk ke Petunjuk Daring untuk "Preparing to Transfer the Printer".
- Sambungkan kabel antarmuka dengan benar. Untuk menghindari kerusakan, sebelum koneksi pastikan bentuk penghubung kabel sesuai dengan titik koneksi pada pencetak.
- Selama pencetakan, aktifkan sistem ventilasi dalam ruangan.

Kepala Cetak, Kotak Tinta, atau Kartrij Perawatan

- Selalu simpan barang habis pakai dari jangkauan anak-anak. Jika seorang anak tidak sengaja menjilat atau menelan tinta, cuci mulut mereka atau berikan mereka minum 1 atau 2 gelas air. Jika iritasi atau ketidaknyamanan

terjadi, segera konsultasikan dengan dokter.

- Jika tinta tidak sengaja mengenai mata Anda, segera bilas dengan air. Jika tinta mengenai kulit Anda, segera bersihkan dengan sabun dan air. Jika terjadi iritasi di mata atau pada kulit Anda, segera hubungi dokter.
- Jangan menyentuh kontak listrik dari kepala cetak setelah mencetak. Suhunya mungkin panas.
- Jangan membuang kotak tinta ke dalam api.
- Jangan bongkar atau modifikasi kepala cetak atau kotak tinta.
- Jangan sampai kepala cetak, kotak tinta, dan kartrij perawatan jatuh atau terguncang.

Catatan Hukum

■ Hak Cipta

Penggandaan petunjuk pengguna ini tanpa izin secara keseluruhan atau sebagian adalah dilarang.

■ Catatan Hukum

- Penggandaan mata uang, kertas, surat berharga yang dapat diperjualbelikan dan dokumen lainnya yang dilarang oleh hukum adalah tindakan ilegal. Penggandaan benda-benda tersebut dapat dikenakan tuntutan pidana.
- Penggandaan sertifikat hukum, lisensi, tiket perjalanan, dan dokumen masyarakat dan pribadi tertentu yang dilarang untuk digandakan adalah tindakan ilegal. Penggandaan benda-benda tersebut dapat dikenakan tuntutan pidana.
- Harap perhatikan bahwa kekayaan intelektual yang dilindungi oleh hak cipta tidak boleh digandakan tanpa izin dari pemegang hak cipta kecuali untuk penggunaan pribadi atau rumah tangga di bawah kondisi tertentu.

Ilustrasi

Instruksi dalam petunjuk ini menampilkan pencetak GP-5300. Perhatikan bahwa pencetak Anda mungkin terlihat berbeda dengan ilustrasi ini dalam beberapa hal. Namun, operasi dasarnya sama.

Perhatian Saat Meminta Perbaikan, Menyewakan, Mentransfer Kepemilikan, dan Membuang Pencetak

Jika informasi pribadi terdaftar dengan pencetak atau informasi keamanan seperti kata sandi diatur pada pencetak, informasi tersebut dapat tetap berada di dalam pencetak. Untuk mencegah kebocoran informasi, setelah ulang setelan (ke status setelan asal pabrik), sebelum Anda menyerahkan pencetak untuk sementara seperti pada saat pencetak diperbaiki atau disewa, atau sebelum pencetak ditransfer ke pemilik lain atau dibuang. Untuk petunjuk pemakaian, lihat "When Repairing, Lending, or Disposing of the Printer" pada Petunjuk Daring.

안전 예방 조치

프린터의 안전한 사용을 위하여 아래의 내용을 따르십시오. 본 프린터용 사용 설명서와 이 문서에서 설명한 조작 및 절차 이외의 작업을 수행하지 마십시오. 불의의 사고가 발생하거나 화재 또는 감전의 원인이 될 수 있습니다.

⚠ 경고

무시할 경우 장비의 잘못된 작동으로 인해 사망, 심각한 부상 또는 재산 피해를 초래할 수 있는 지침입니다. 이러한 지침은 안전한 작동을 위해 반드시 준수해야 합니다.

⚠ 주의

무시할 경우 장비의 잘못된 작동으로 인해 부상 또는 재산 피해를 초래할 수 있는 지침입니다. 이러한 지침은 안전한 작동을 위해 반드시 준수해야 합니다.

⚠ 경고

이 프린터는 미약한 자기가 발생합니다. 심장 박동기를 사용하는 분은 이상이 느껴질 경우 이 프린터에서 멀리 떨어진 다음 의사와 상담하십시오.

⚠ 경고

화재 또는 감전의 위험이 있는 경우 아래의 내용을 따르십시오.

- 프린터를 알코올, 시너 등 인화성 용액 가까이에 설치하지 마십시오.
- 프린터에 동봉된 케이블을 사용하십시오. 또한 프린터에 동봉된 케이블을 다른 제품에 사용하지 마십시오.
- 프린터 작동 조건에 맞는 전원을 사용하십시오.
- 전원 케이블은 콘센트 안쪽까지 확실하게 끼워 넣으십시오.
- 젖은 손으로 전원 케이블을 꽂거나 뽑지 마십시오.
- 전원 코드를 손상하거나 가공하거나 잡아당기거나 무리하게 구부리는 등의 행위를 하지 마십시오.
- 또한 전원 코드에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오.
- 전원 코드를 묶거나 이어서 사용하지 마십시오.
- 여러 개의 전원 케이블을 콘센트에 끼우거나 여러 개의 연장 코드를 연결하지 마십시오.
- 프린터가 설치된 지역에서 번개가 치는 경우 콘센트에서 전원 케이블을 뽑고 프린터를 사용하지 마십시오.
- 청소할 때는 항상 프린터에 연결된 케이블과 전원 케이블을 뽑고 젖은 천을 사용하십시오. 알코올, 벤진, 시너 등의 인화성 용액은 사용하지 마십시오.
- 절대로 프린터를 분해하거나 가공하려고 하지 마십시오.
- 한 달에 한 번 콘센트에서 전원 케이블과 전원 코드를 뽑고, 먼지가 쌓여 있지 않은지 확인한 후 발열, 부식, 변형, 마찰 또는 균열 등의 이상 징후가 없는지 확인하십시오.

이런 경우에도 프린터를 계속해서 사용하면 화재 또는 감전의 원인이 될 수 있습니다. 즉시 전원 버튼을 눌러서 프린터를 끄고, 콘센트에서 전원 케이블을 뽑은 후 Canon 웹사이트에서 수리를 요청하십시오.

- 이물질(금속 조각, 액체 등)이 프린터 안으로 들어간 경우
- 연기 배출, 이상한 냄새나 소리 등 비정상적인 상황이 발생하는 경우
- 전원 케이블 또는 전원 코드에서 발열, 부식, 변형, 마찰 또는 균열 등이 발생하는 경우

⚠ 경고

청소할 때는 젖은 천을 사용하십시오. 알코올, 벤진, 시너 등의 인화성 용액은 사용하지 마십시오. 프린터 내부의 전기 부품에 닿으면 화재나 감전의 원인이 됩니다.

⚠ 주의

움직이는 부품: 신체 부위를 움직이는 부품에서 멀리하십시오. 신체 부위를 움직임 경로 밖으로 유지하십시오.

* 이 표시는 모델에 표시되지 않을 수 있습니다.



⚠ 주의

프린터 스탠드 관련 정보

이 프린터에 스탠드가 포함된 경우 해당 스탠드를 사용하십시오. 프린터 스탠드를 옵션으로 구입한 경우에는 다음 주의 사항을 준수하십시오.

프린터 스탠드를 Canon GP-5300/GP-5200 프린터와 함께 사용할 때는 사용 설명서에 따라 프린터를 스탠드에 단단히 부착하십시오. 또한 항상 다음 조합을 사용하십시오.

Canon 프린터 GP-5300의 경우 Canon 프린터 스탠드 SD-33을 사용하십시오.

Canon 프린터 GP-5200의 경우 Canon 프린터 스탠드 SD-24를 사용하십시오.

위에 표시된 것과 다른 조합으로 프린터와 스탠드를 사용하거나, 위에 나열되지 않은 스탠드를 사용하거나, 프린터를 스탠드에 단단히 부착하지 않으면 흔들릴 수 있으며 부상을 입을 수도 있습니다.

프린터 이동

프린터를 이동할 때 허리를 다치거나 다른 부상을 입지 않도록 주의하십시오.

자세한 내용은 온라인 설명서 또는 설치 가이드를 참조하십시오.

프린터 위치

- 불안정한 장소나 진동이 있는 장소에 설치하지 마십시오.
- 프린터를 실외 또는 습도가 높거나 먼지가 많은 장소, 직사광선, 고온, 화기 등에 노출된 장소에 두지 마십시오. 사용 환경에 대한 자세한 내용은 "사양"을 참조하십시오.
- 프린터를 털이 긴 양탄자나 카펫 위에 두지 마십시오. 섬유, 먼지 등이 프린터 안으로 들어갈 수 있습니다.
- 프린터 후면을 벽에 붙여 놓지 마십시오.
- 설치를 위해 충분한 공간을 확보하는 것이 좋습니다.
- 강한 전자기장을 생성하는 장비나 전자기장이 발생하는 장소 등 이러한 전자기장의 근원 가까이에 프린터를 설치하지 마십시오.

전원

- 언제라도 전원 케이블을 뽑을 수 있도록 콘센트 주위에 물건을 두지 마십시오.
- 전원 코드를 뽑을 때는 반드시 플러그를 잡고 뽑으십시오. 코드를 당기면 전원 코드가 손상될 수 있습니다.
- 연장 코드는 사용하지 마십시오.
- 감전을 예방하기 위해 전원 코드는 접지 연결이 있는 콘센트에 연결되어야 합니다.

취급

- 인쇄 중에는 절대로 프린터 내부에 손을 넣지 마십시오.
- 프린터 위에 물건을 올려놓지 마십시오. 특히, 프린터 위에 절대로 작은 금속 물체(종이 클립, 스테이플 등), 액체 또는 인화성 용액(알코올, 시너 등)이 들어있는 용기를 올려놓지 마십시오.
- 프린터를 사용할 때 기울이거나 옆으로 세우거나 거꾸로 뒤집지 마십시오. 잉크가 흘러나올 위험이 있습니다.
- 기울어진 프린터를 운반할 때 내부 구조를 보호하기 위해 항상 "프린터 운반 준비하기"의 단계를 수행하십시오. "프린터 운반 준비하기"에 대해서는 온라인 설명서를 참조하십시오.
- 인터페이스 케이블을 정확하게 연결하십시오. 손상을 방지하기 위해 케이블을 연결하기 전에 케이블 커넥터와 프린터의 연결부의 모양이 맞는지 확인하십시오.
- 인쇄 중에는 방의 환기에 주의를 돌려주십시오.

프린트 헤드, 잉크 탱크 또는 유지 관리 카트리지를

- 소모품은 항상 어린이의 손이 닿지 않는 안전한 곳에 보관하십시오. 어린이가 실수로 잉크를 핥거나 삼킨 경우에는 입을 행귀내거나 물을 1-2잔 마시도록 하십시오. 그래도 자국이 있거나 이상이 느껴질 경우 즉시 의사와 상담하십시오.
- 우연히 잉크가 눈에 들어간 경우, 즉시 물로 행구십시오. 잉크가 피부에 닿은 경우, 즉시 비눗물로 깨끗이 씻어 내십시오. 눈 또는 피부에 자극이 지속될 경우, 즉시 의사와 상담하십시오.
- 인쇄 후 절대로 프린트 헤드의 전기 접점을 만지지 마십시오. 뜨거울 수 있습니다.
- 절대로 잉크 탱크를 불에 던지지 마십시오.
- 프린트 헤드나 잉크 탱크를 분해하거나 가공하지 마십시오.
- 프린트 헤드, 잉크 탱크, 유지 관리 카트리지를 떨어뜨리거나 흔들지 마십시오.

법적 고지 사항

■저작권

이 사용자 설명서에 기재된 내용의 일부 또는 전부를 무단으로 복사, 복제, 기타 전자매체의 형태 등으로 변환하는 것은 금지되어 있습니다.

■법적 고지

- 화폐, 어음, 유가 증권 및 기타 문서의 복제는 법으로 금지되어 있습니다. 이러한 항목을 복제할 경우 형사 처벌을 받을 수 있습니다.
- 법적 증서, 라이선스, 승차권 및 법으로 복제가 금지되어 있는 특정 공적/사적 문서를 복제하는 것은 불법입니다. 이러한 항목을 복제할 경우 형사 처벌을 받을 수 있습니다.
- 저작권으로 보호되는 지적 재산은 제한된 상황에서 개인적으로 사용하는 경우를 제외하고 저작권 소유자의 명시적 허가 없이 복제할 수 없습니다.

삽화

본 설명서에서는 GP-5300 프린터를 기준으로 설명합니다. 일부 경우에는 사용자의 프린터가 표시된 삽화와 다를 수 있다는 점에 유의하시기 바랍니다. 그러나 기본 조작은 같습니다.

프린터를 수리 의뢰, 대여, 소유권 이전 및 폐기할 때의 주의 사항

프린터에 개인 정보가 등록되거나 암호와 같은 보안 정보가 설정되면 해당 정보가 프린터 내에 남아 있을 수 있습니다. 정보 유출을 방지하려면 프린터를 수리 또는 대여하는 등 일시적으로 다른 사람에게 맡기거나 프린터를 다른 소유자에게 이전 또는 폐기하기 전에 설정을 출하 시 기본 상태로 초기화하십시오. 자세한 내용은 온라인 설명서의 "프린터를 수리, 대여 또는 처분하는 경우"를 참조하십시오.

Trademarks

QR Code is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED in Japan and in other countries.

商標

QR 代碼是 DENSO WAVE INCORPORATED 在日本和其他國家/地區的註冊商標。

เครื่องหมายการค้า

รหัส QR เป็นเครื่องหมายการค้าของ DENSO WAVE INCORPORATED ในญี่ปุ่น และในประเทศอื่นๆ

Merek Dagang

Kode QR adalah merek dagang terdaftar dari DENSO WAVE INCORPORATED di Jepang dan di negara lain.

상표

QR 코드는 일본 및 기타 국가에서 DENSO WAVE INCORPORATED의 등록 상표입니다.

Displaying the Online Manual

顯示線上手冊

วิธีเปิดคู่มือออนไลน์

An Online Manual is also available in addition to this document. The Online Manual is a manual that can be viewed by connecting to the internet from a computer or smartphone, and contains information that is not explained in this document. It can be accessed from the Canon website as shown below.

除本文件以外，還有線上手冊可供使用。線上手冊可透過電腦或智慧型手機連線至網際網路查閱，其中包括了本文件未詳述的資訊。可透過 Canon 網站存取該內容，網址如下。

คู่มือออนไลน์มีข้อมูลเพิ่มเติมที่ไม่ได้ระบุไว้ในเอกสารฉบับนี้ คู่มือออนไลน์คือคู่มือที่สามารถดูได้โดยการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตจากคอมพิวเตอร์หรือสมาร์ทโฟน และมีข้อมูลที่ไม่ได้อธิบายไว้ในเอกสารฉบับนี้ สามารถเข้าถึงได้จากเว็บไซต์ของ Canon ตามที่แสดงด้านล่าง

Petunjuk Daring juga tersedia sebagai pelengkap dokumen ini. Petunjuk Daring adalah petunjuk yang dapat dilihat dengan menyambungkan ke Internet dari komputer atau ponsel pintar, dan berisi informasi yang tidak dijelaskan dalam dokumen ini. Petunjuk ini dapat diakses dari situs web Canon seperti yang ditunjukkan di bawah.

이 문서 외에 온라인 설명서도 사용할 수 있습니다. 온라인 설명서는 컴퓨터나 스마트폰에서 인터넷에 연결하여 볼 수 있으며 이 문서에 설명되지 않은 정보를 포함합니다. 다음과 같이 Canon 웹 사이트에서 액세스할 수 있습니다.

1 Access the Canon website by any of the following methods.

透過下列任何方法造訪 Canon 網站。

เข้าถึงเว็บไซต์ของ Canon โดยใช้วิธีการใดก็ได้ต่อไปนี้

Akses situs web Canon dengan salah satu metode berikut.

다음 방법 중 하나로 Canon 웹 사이트에 접속할 수 있습니다.

■ Enter the URL in a web browser

https://ij.start.canon

Select the model number of the printer you are using.

■ 在網路瀏覽器中輸入 URL

https://ij.start.canon

選擇所用印表機的型號。

■ ป้อน URL ในเว็บเบราว์เซอร์

https://ij.start.canon

เลือกหมายเลขรุ่นของเครื่องพิมพ์ที่คุณใช้

■ Masukkan URL di browser web

https://ij.start.canon

Pilih nomor model dari pencetak yang Anda gunakan.

■ 웹 브라우저에 URL 입력

https://ij.start.canon

사용하려는 프린터의 모델 번호를 선택합니다.

■ Scan the QR code

■ 掃描 QR 代碼

■ สแกนรหัส QR

■ Pindai kode QR

■ QR 코드 스캔



Cara Menampilkan Petunjuk Daring

온라인 설명서 표시

2 Select Read Online Manual.

- Perform the remaining operations by following the instructions on the screen to display the Online Manual.

選擇  閱讀線上手冊 (Read Online Manual)。

- 遵循螢幕的指示來執行剩餘的操作，以顯示線上手冊。

เลือก  อ่านคู่มือออนไลน์ (Read Online Manual)

- ดำเนินการที่เหลือโดยปฏิบัติตามขั้นตอนการใช้นหน้าจอเพื่อเปิดคู่มือออนไลน์

Pilih  Membaca Petunjuk Daring (Read Online Manual).

- Lakukan operasi selanjutnya dengan mengikuti petunjuk di layar untuk menampilkan Petunjuk Daring.

 온라인 설명서 읽기 (Read Online Manual)를

선택합니다.

- 온라인 설명서를 표시하려면 화면의 지침에 따라서 남아 있는 작업을 수행합니다.

Read the Setup Guide as well.

也請一併閱讀安裝指南。

อ่านคำแนะนำการติดตั้งด้วยเช่นกัน

The Setup Guide contains information on how to install the printer, software installation procedure, etc. Read it as well.

安裝指南包含了印表機安裝方式、軟體安裝等各項資訊，也請記得閱讀。

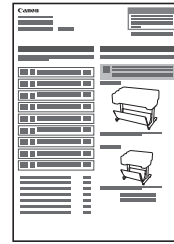
คำแนะนำการติดตั้งมีข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการติดตั้งเครื่องพิมพ์ ขั้นตอนการติดต่อซอฟต์แวร์ เป็นต้นให้อ่านด้วยเช่นกัน

Petunjuk Pengesetan berisi informasi tentang cara memasang pencetak, prosedur pemasangan perangkat lunak, dsb. Baca petunjuk ini juga.

설치 가이드에는 프린터 설치 방법, 소프트웨어 설치 절차 등에 대한 정보가 포함되어 있으므로 함께 참조하십시오.

Baca Petunjuk Pengesetan juga.

설치 가이드도 읽으십시오.



Setup Guide

安裝指南

คำแนะนำการติดตั้ง

Petunjuk Pengesetan

설치 가이드

This printer is capable of a wide variety of printing.

本印表機可進行多種不同方式的列印。

เครื่องพิมพ์นี้สามารถพิมพ์ได้หลากหลาย

This printer is capable of a wide variety of printing by using applications. For details on the applications, access the Canon website and view "Getting the Most Out of Your Printer".

本印表機可藉由應用程式的使用以進行多種不同方式的列印。如需應用程式的詳細資訊，請造訪 **Canon** 網站並參閱 "最大限度地利用印表機"。

เครื่องพิมพ์นี้สามารถพิมพ์ได้หลากหลายโดยใช้แอปพลิเคชัน สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับแอปพลิเคชัน ให้เข้าไปที่เว็บไซต์ของ Canon และดู "รับประโยชน์สูงสุดจากเครื่องพิมพ์ของคุณ"

Pencetak ini mampu melakukan berbagai macam pencetakan menggunakan aplikasi. Untuk detail aplikasi, akses situs web Canon dan baca bagian "Dapatkan yang Terbaik dari Pencetak Anda".

이 프린터에서는 어플리케이션을 사용하여 다양한 인쇄를 수행할 수 있습니다. 어플리케이션에 대한 자세한 내용을 보려면 **Canon** 웹 사이트에 액세스한 후 "프린터를 최대한 활용하기"를 참조하십시오.

Pencetak ini mampu melakukan berbagai macam pencetakan.

이 프린터에서는 다양한 인쇄를 수행할 수 있습니다.

Consumables

วัสดุอุปกรณ์

소모품

耗材

Habis Pakai

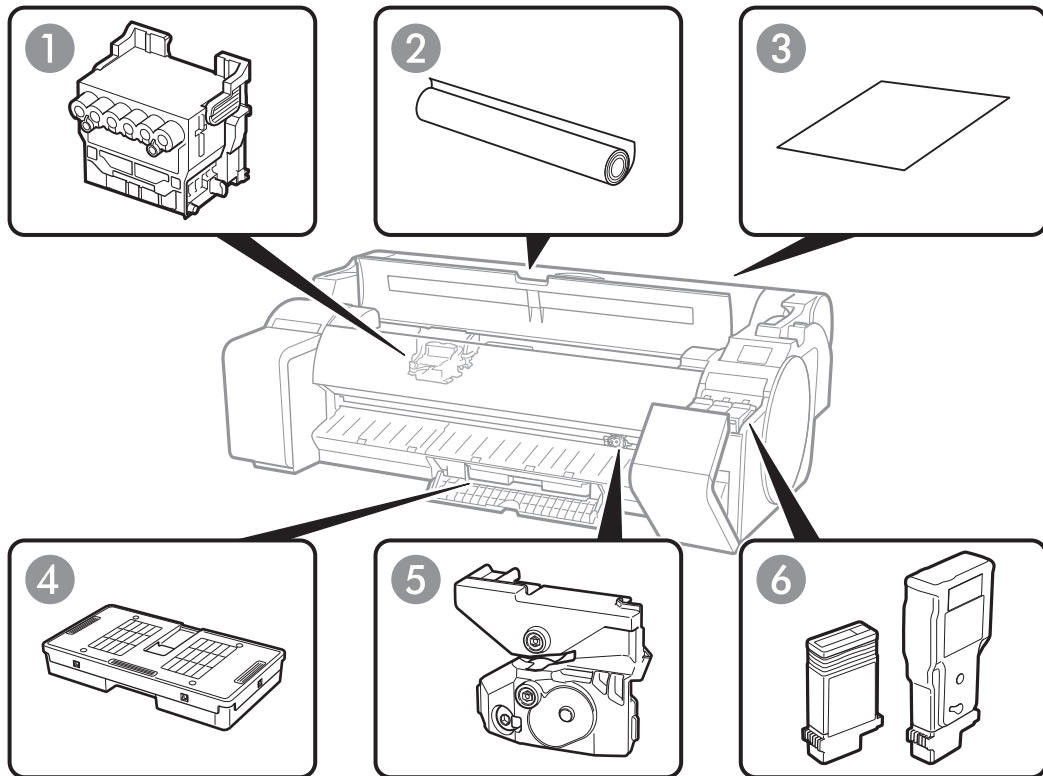
This printer uses the following consumables. For details, refer to the Online Manual.

本印表機使用下列耗材。如需詳細資訊，請參閱線上手冊。

เครื่องพิมพ์นี้ใช้วัสดุอุปกรณ์ต่อไปนี้ สำหรับรายละเอียด โปรดดูคู่มือออนไลน์

Pencetak ini menggunakan stok habis pakai berikut. Untuk lebih detail, lihat Petunjuk Daring.

본 프린터는 아래의 소모품을 사용합니다. 자세한 내용은 온라인 설명서를 참조하십시오.



- | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| ① Print head
列印頭
หัวพิมพ์
Kepala cetak
프린트 헤드 | ② Roll paper
捲紙
กระดาษม้วน
Kertas gulungan
롤 용지 | ③ Cut sheet
單張紙
กระดาษแผ่น
Lembaran terpotong
커트지 | ④ Maintenance cartridge
維護用墨水匣
คาร์ทริดบำรุงรักษา
Kartrij perawatan
유지 관리 카트리지 | ⑤ Cutter blade
切刀刀片
ใบมีดตัด
Pisau pemotong
커터날 | ⑥ Ink tanks
墨水盒
ตลับหมึก
Kotak tinta
잉크 탱크 |
|---|---|---|--|---|--|

Replacing consumables

更換耗材

การเปลี่ยนวัสดุสิ้นเปลือง

Procedure for replacing the ① Print head, ② Roll paper, ③ Cut sheets, ⑥ Ink tanks => P. 24

Procedure for replacing the ④ Maintenance cartridge, ⑤ Cutter blade => Refer to the Online Manual

更換 ① 列印頭、② 捲紙、③ 單張紙、⑥ 墨水盒的程序 => 第 24 頁

更換 ④ 維護用墨水匣、⑤ 切刀刀片的程序 => 請參閱線上手冊

ขั้นตอนสำหรับการเปลี่ยน ① หัวพิมพ์ ② กระดาษม้วน ③ กระดาษแผ่น ⑥ ตลับหมึก => หน้า 24

ขั้นตอนสำหรับการเปลี่ยน ④ คาร์ทริดบำรุงรักษา ⑤ ใบมีดตัด => โปรดดูคู่มือออนไลน์

Prosedur untuk mengganti ① Kepala cetak, ② Kertas gulungan, ③ Lembaran terpotong, ⑥ Kotak tinta => Hlm. 24

Prosedur untuk mengganti ④ Kartrij perawatan, ⑤ Pisau pemotong => Baca Petunjuk Daring

① 프린트 헤드, ② 롤 용지, ③ 커트지, ⑥ 잉크 탱크 교체 절차 => 24페이지

④ 유지 관리 카트리지, ⑤ 커터날 교체 절차 => 온라인 설명서 참조

Mengganti barang habis pakai

소모품 교체

Loading Roll Paper on the Roll Holder

將捲紙裝入捲紙支架中

การบรรจุกระดาษม้วนบนตัวยึดกระดาษม้วน

Memuat Kertas Gulungan pada Penahan Gulungan

롤 홀더에 롤 용지 로드하기

To print on roll paper, load roll paper on the roll holder.

There are two types of roll paper cores: 2 inch and 3 inch. To use roll paper with a 3-inch paper core, attach the 3-inch paper core attachment to the roll holder and holder stopper.

要使用捲紙列印・請將捲紙裝入捲紙支架中。

捲紙軸分兩種：2 吋和 3 吋。要使用 3in 紙軸的捲紙，請將 3in 紙軸安裝件固定於捲紙支架和支架止動器。

ในการพิมพ์บนกระดาษม้วน ให้ใส่กระดาษม้วนบนตัวยึดกระดาษม้วน

แกนกระดาษม้วนมีสองประเภท: 2 นิ้ว และ 3 นิ้ว สำหรับการใส่กระดาษม้วนที่มีแกนกระดาษขนาด 3 นิ้ว ให้ประกอบตัวจับแกนกระดาษ 3 in เข้ากับตัวยึดกระดาษม้วนและตัวหยุดตัวยึด

Untuk mencetak pada kertas gulungan, muat kertas gulungan pada penahan gulungan.

Terdapat dua jenis kertas gulungan: 2 inci dan 3 inci. Untuk menggunakan kertas gulungan dengan gulungan kertas 3 inci, pasang komponen gulungan kertas 3 inci ke penahan gulungan dan penghenti penahan.

롤 용지에 인쇄하려면 롤 홀더에 롤 용지를 로드합니다.

롤 용지의 종이관에는 2인치와 3인치의 두 가지 유형이 있습니다. 3인치 종이관이 있는 롤 용지를 사용하려면 롤 홀더와 홀더 스토퍼에 3in 용지 장착 보조구를 장착합니다.

For details on "Loading Roll Paper on the Roll Holder", refer to the Online Manual.

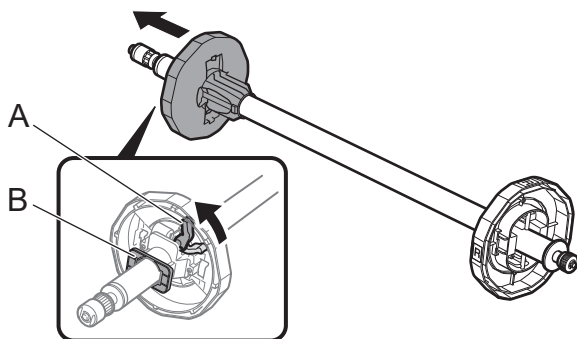
關於「將捲紙裝入捲紙支架中」的詳細資訊，請參閱線上手冊。

สำหรับรายละเอียดของ "การบรรจุกระดาษม้วนบนตัวยึดกระดาษม้วน" โปรดดูคู่มือออนไลน์

Untuk informasi rinci tentang "Memuat Kertas Gulungan pada Penahan Gulungan", lihat Petunjuk Daring.

"롤 홀더에 롤 용지 로드하기"에 대한 상세한 내용은 온라인 설명서를 참조하십시오.

1



Turn the holder stopper lever (A) in the  direction to unlock it, and remove the holder stopper from the roll holder while holding position (B) as shown in the diagram.

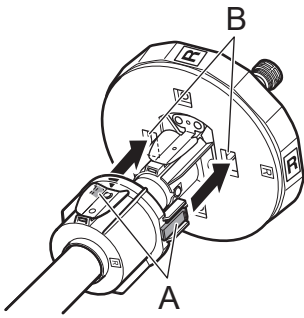
依  方向轉動支架止動器桿 (A) 以解鎖，然後在保持位置 (B) 的同時將支架止動器從捲紙支架中取出，如圖所示。

หมุนก้านตัวหยุดตัวยึด (A) ตามทิศทาง  เพื่อปลดล็อก แล้วถอดตัวหยุดตัวยึดออกจากตัวยึดกระดาษม้วน ขณะที่คงตำแหน่ง (B) ตามที่แสดงในภาพ

Putar tuas penghenti penahan (A) ke arah  untuk membukanya, lalu lepaskan penghenti penahan dari penahan gulungan sambil menahan posisi (B) seperti yang ditunjukkan dalam diagram.

홀더 스토퍼 레버(A)를  방향으로 돌려 잠금을 풀고, 그림에 표시된 위치(B)를 잡은 채로 롤 홀더에서 홀더 스토퍼를 분리합니다.

2



To use a 3-inch paper core roll, align the tabs (A) on the 3-inch paper core attachment with the holes (B) in the roll holder, and insert securely.

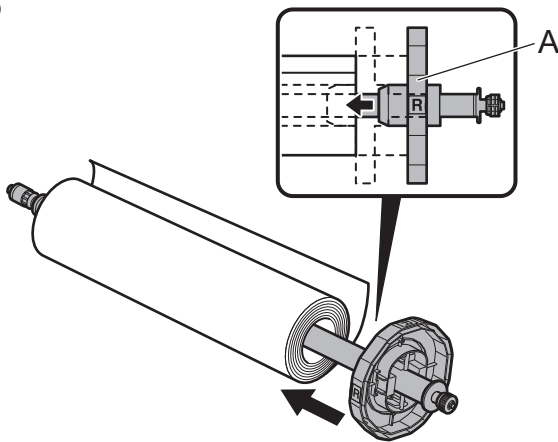
要使用 3 吋紙軸的捲紙，請將 3in 紙軸安裝件上的突片 (A) 與捲紙支架的孔 (B) 對齊，再緊緊插入。

สำหรับการใช้กระดาษม้วนที่มีแกนกระดาษขนาด 3 นิ้ว ให้จัดตำแหน่งของล้น (A) ของตัวจับแกนกระดาษ 3 in ให้ตรงกับช่อง (B) ที่ตัวยึดกระดาษม้วน แล้วเสียบจนแน่น

Untuk menggunakan gulungan kertas 3 inci, jajarkan tab (A) pada komponen gulungan kertas 3 inci dengan lubang (B) di penahan gulungan, lalu masukkan dengan aman.

3인치 종이관의 롤 용지를 사용하려면 3in 용지 장착 보조구의 탭 (A)을 롤 홀더의 구멍(B)과 일렬로 맞춰 단단히 삽입합니다.

3



With the leading edge of the roll paper facing towards you, insert the roll holder from the right side of the roll paper as shown in the diagram, and securely insert the roll paper until it is touching the flange (A) of the roll holder without any gap.

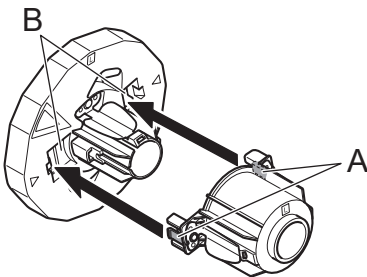
使捲紙前端朝向您，按照圖中所示，從捲紙右側插入捲紙支架，再緊緊插入捲紙，直到其接觸捲紙支架的法蘭 (A)，不能有任何縫隙。

ให้ขอบด้านหน้าของกระดาษม้วนหันเข้าหาคุณ แล้วใส่ตัวยึดกระดาษม้วนจากด้านขวาของกระดาษม้วน ตามที่แสดงในภาพ และใส่กระดาษม้วนให้แน่นจนสัมผัสกับหน้าแปลน (A) ของตัวยึดกระดาษม้วนโดยไม่มีช่องว่าง

Dengan tepi depan kertas gulungan menghadap ke arah Anda, masukkan penahan gulungan dari sisi kanan kertas gulungan seperti yang ditunjukkan dalam diagram, lalu masukkan kertas gulungan dengan aman hingga menyentuh flens (A) penahan gulungan tanpa celah.

롤 용지의 앞쪽 가장자리가 자신을 향하도록 한 상태에서 그림과 같이 롤 용지의 오른쪽에서 롤 홀더를 삽입하고, 롤 용지를 롤 홀더의 플랜지(A)에 빈틈없이 닿을 때까지 단단히 삽입합니다.

4



To use a 3-inch paper core roll, align the tabs (A) on the 3-inch paper core attachment with the holes (B) in the holder stopper, and insert securely.

要使用 3in 紙軸的捲紙，請將 3in 紙軸安裝件上的突片 (A) 與支架止動器的孔 (B) 對齊，再緊緊插入。

สำหรับการใช้กระดาษม้วนที่มีแกนขนาด 3 นิ้ว ให้จัดตำแหน่งของล้น (A) ของตัวจับแกนกระดาษ 3 in ให้ตรงกับช่อง (B) ที่ตัวหยุดตัวยึด แล้วเสียบจนแน่น

Untuk menggunakan gulungan kertas 3 inci, sejajarkan tab (A) pada komponen gulungan kertas 3 inci dengan lubang (B) di penghenti penahan, lalu masukkan dengan aman.

3인치 종이관의 롤 용지를 사용하려면 3in 용지 장착 보조구의 탭 (A)을 홀더 스토퍼의 구멍(B)과 일렬로 맞춰 단단히 삽입합니다.

5

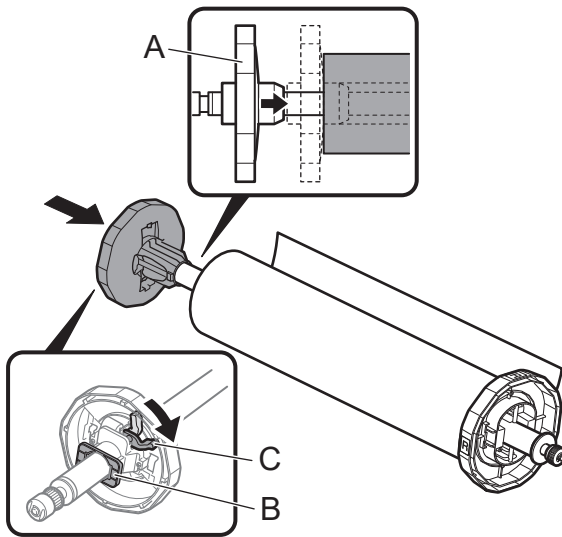
Insert the holder stopper onto the roll holder from the left side as shown in the diagram, and securely insert it until the flange (A) on the holder stopper is touching the roll paper while holding position (B) as shown in the diagram. Turn the holder stopper lever (C) in the  direction to lock it.

如圖所示，從左側將支架止動器插在捲紙支架上，再緊緊插入，直到支架止動器上的法蘭 (A) 接觸到捲紙為止，同時保持位置 (B)，如圖所示，依  方向轉動支架止動器桿 (C)，以鎖住止動器桿。

ใส่ตัวหยุดตัวยึดเข้ากับตัวยึดกระดาษม้วนจากด้านซ้าย ตามที่แสดงในภาพ และเสียบให้แน่นจนกระทั่งหน้าแปลน (A) ที่ตัวหยุดตัวยึดสัมผัสกับกระดาษม้วน ขณะที่ยึดตำแหน่ง (B) ตามที่แสดงในภาพ หมุนก้านตัวหยุดตัวยึด (C) ตามทิศทาง  เพื่อล็อก

Masukkan penghenti penahan ke dalam penahan gulungan dari sisi kiri seperti yang ditunjukkan dalam diagram, lalu masukkan sampai flensa (A) pada penghenti penahan menyentuh kertas gulungan sambil menahan posisi (B) seperti yang ditunjukkan dalam diagram. Putar tuas penghenti penahan (C) ke arah  untuk menguncinya.

그림과 같이 롤 홀더의 왼쪽에서 홀더 스톱퍼를 삽입하고, 그림에 표시된 위치(B)를 잡은 채로 홀더 스톱퍼의 플랜지(A)를 롤 용지에 닿을 때까지 단단히 삽입합니다. 홀더 스톱퍼 레버(C)를  방향으로 돌려 잠급니다.



Loading Roll Paper on the Printer

將捲紙裝入印表機

การบรรจุกระดาษม้วนในเครื่องพิมพ์

Memuat Kertas Gulungan pada Pencetak

프린터에 롤 용지 로드하기

For details on "Loading Roll Paper on the Printer", refer to the Online Manual.

關於「將捲紙裝入印表機」的詳細資訊，請參閱線上手冊。

สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับ "การบรรจุกระดาษม้วนในเครื่องพิมพ์" โปรดดูคู่มือออนไลน์

Untuk informasi rinci tentang "Memuat Kertas Gulungan pada Pencetak", baca Petunjuk Daring.

"프린터에 롤 용지 로드하기"에 대한 상세한 내용은 온라인 설명서를 참조하십시오.

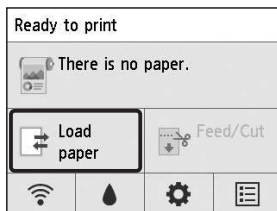
1 Display the home screen on the operation panel.

在操作面板上顯示主螢幕。

แสดงหน้าแรกบนแผงการทำงาน

Tampilkan layar beranda pada panel operasi.

조작판에 홈 화면을 표시합니다.



1. Tap **Load paper** or **Replace paper**.

2. Tap **Load roll paper**.

1. 點選裝入紙張 (**Load paper**) 或更換紙張 (**Replace paper**)。

2. 點選裝入捲紙 (**Load roll paper**)。

1.แตะ ป้อนกระดาษ (**Load paper**) หรือ แทนที่กระดาษ (**Replace paper**)

2.แตะ ป้อนกระดาษม้วน (**Load roll paper**)

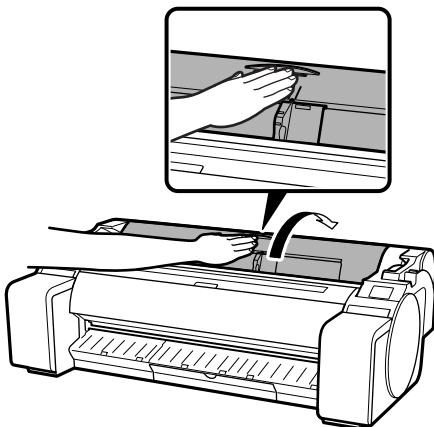
1. Ketuk **Muatkan kertas** (**Load paper**) atau **Ganti kertas** (**Replace paper**).

2. Ketuk **Muatkan kertas gulungan** (**Load roll paper**).

1. 용지 로드 (**Load paper**) 또는 용지 교체 (**Replace paper**)를 탭합니다.

2. 롤 용지 로드 (**Load roll paper**)를 탭합니다.

2



With your hand in the position shown in the diagram, open the roll paper cover.

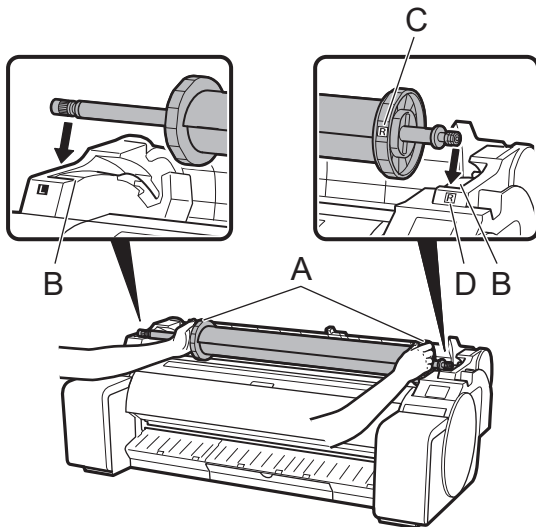
將您的手放在圖中所示的位置，開啟捲紙蓋。

เปิดฝาครอบกระดาษม้วนโดยวางมือในตำแหน่งตามแผนภาพ

Dengan posisi tangan seperti yang ditunjukkan dalam diagram, buka penutup kertas gulungan.

그림에 표시된 위치에 손을 대고 롤 용지 커버를 엽니다.

3



Hold the flanges (A) of the roll holder, and load the roll paper with the shaft in the roll holder resting ledge (B).

- Load the roll with the label (C) of [R] of the roll holder flange aligned with the label (D) of [R] of the printer.

握住捲紙支架的法蘭 (A) · 然後將捲紙及軸一同裝入捲紙支架放置台 (B)。

- 讓捲紙支架法蘭的 [R] 標籤 (C) 與印表機的 [R] 標籤 (D) 對齊 · 然後將捲紙裝入。

จับหน้าแปลน (A) ของตัวยึดกระดาษม้วนแล้วใส่กระดาษม้วนพร้อมแกนในที่ฟักตัวยึดกระดาษม้วน (B)

- ใส่ม้วนกระดาษที่มีป้าย (C) จาก [R] ของหน้าแปลนตัวยึดกระดาษม้วนให้ได้นตรงกับป้าย (D) จาก [R] ของเครื่องพิมพ์

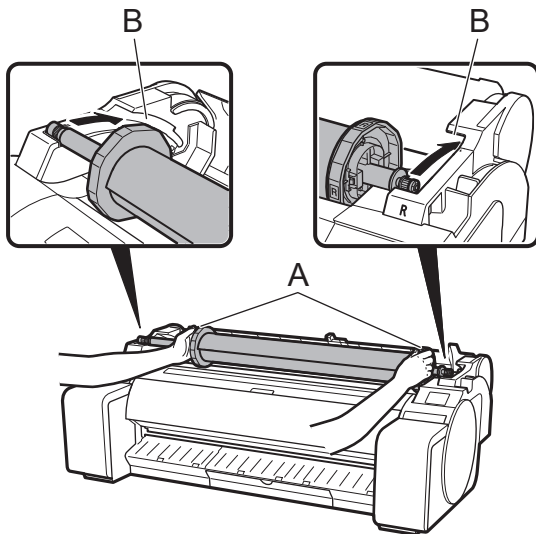
Pegang flensa (A) penahan gulungan, dan muatkan kertas gulungan dengan poros di peletak penahan gulungan (B).

- Muatkan gulungan dengan label (C) [R] flensa penahan gulungan sejajar dengan label (D) [R] pencetak.

롤 홀더의 플랜지(A)를 잡고 롤 홀더 받침대(B)의 샤프트와 함께 롤 용지를 로드합니다.

- 롤 홀더 플랜지의 [R] 레이블(C)을 프린터의 [R] 레이블(D)에 맞춰 롤을 로드합니다.

4



Hold the flanges (A) of the roll holder, and load the roll in the roll holder slot horizontally along the slide guides (B) on the left and right.

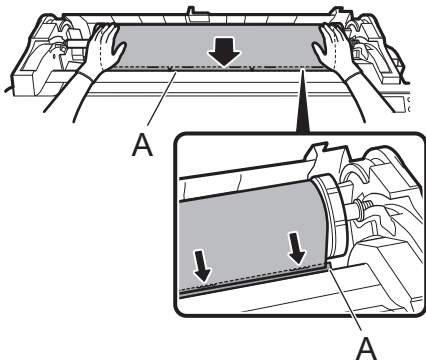
握住捲紙支架的法蘭 (A) · 然後讓捲紙支架沿著左右兩側的滑動導引器 (B) 水平地裝入捲紙支架槽中。

จับหน้าแปลน (A) ของตัวยึดกระดาษม้วน แล้วใส่ม้วนกระดาษลงในช่องตัวยึดกระดาษม้วนในแนวนอนไปตามแถบเลื่อน (B) ที่ด้านซ้ายและด้านขวา

Pegang flensa (A) penahan gulungan, dan muatkan gulungan dalam slot penahan gulungan secara horizontal di sepanjang pemandu slide (B) pada sisi kiri dan kanan.

롤 홀더의 플랜지(A)를 잡고 좌우의 슬라이드 가이드(B)를 따라 수평으로 롤 용지 홀더 슬롯에 롤을 로드합니다.

5



Insert the leading edge of the roll paper into the feed slot (A) until the paper feeding operation starts.

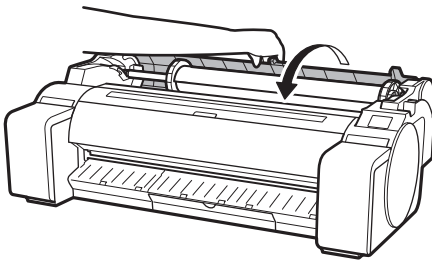
將捲紙前端插入送紙槽 (A)・直到送紙作業開始。

ใส่ขอบหน้าของกระดาษม้วนเข้าไปในช่องป้อนกระดาษ (A) จนกว่าขั้นตอนการป้อนกระดาษจะเริ่ม

Masukkan tepi depan kertas gulungan ke dalam slot penyaluran (A) hingga operasi penyaluran kertas dimulai.

용지 공급 작업이 시작될 때까지 롤 용지의 앞쪽 가장자리를 용지 공급 슬롯(A)에 삽입합니다.

6



Hold the area shown in the diagram and close the roll paper cover.

握住圖中所示的位置・然後關上捲紙蓋。

จับตรงบริเวณที่แสดงในแผนภาพแล้วปิดฝาครอบกระดาษม้วน

Pegang area yang ditunjukkan dalam diagram dan tutup penutup kertas gulungan.

그림에 표시된 부분을 잡고 롤 용지 커버를 닫습니다.

Loading Sheets in the Printer

將紙張裝入印表機

การบรรจุกระดาษแผ่นในเครื่องพิมพ์

Memuat Lembaran dalam Pencetak

프린터에 커트지 로드하기

For details on "Loading Sheets in the Printer", refer to the Online Manual.

關於「將紙張裝入印表機」的詳細資訊，請參閱線上手冊。

สำหรับรายละเอียดของ "การบรรจุกระดาษแผ่นในเครื่องพิมพ์" โปรดดูคู่มือออนไลน์

Untuk informasi rinci tentang "Memuat Lembaran dalam Pencetak", lihat Petunjuk Daring.

"프린터에 커트지 로드하기"에 대한 상세한 내용은 온라인 설명서를 참조하십시오.

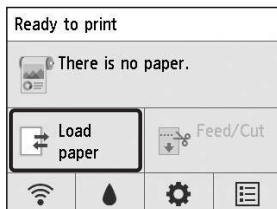
1 Display the home screen on the operation panel.

在操作面板上顯示主螢幕。

แสดงหน้าแรกบนแผงการทำงาน

Tampilkan layar beranda pada panel operasi.

조작판에 홈 화면을 표시합니다.



1. Tap **Load paper** or **Replace paper**.

2. Tap **Load cut sheet** or **Replace cut sheet**.

1. 點選裝入紙張 (**Load paper**) 或更換紙張 (**Replace paper**)。

2. 點選裝入單張紙 (**Load cut sheet**) 或更換單張紙 (**Replace cut sheet**)。

1.แตะ ป้อนกระดาษ (**Load paper**) หรือ แทนที่กระดาษ (**Replace paper**)

2.แตะ ป้อนกระดาษแผ่น (**Load cut sheet**) หรือ เปลี่ยนกระดาษแผ่น (**Replace cut sheet**)

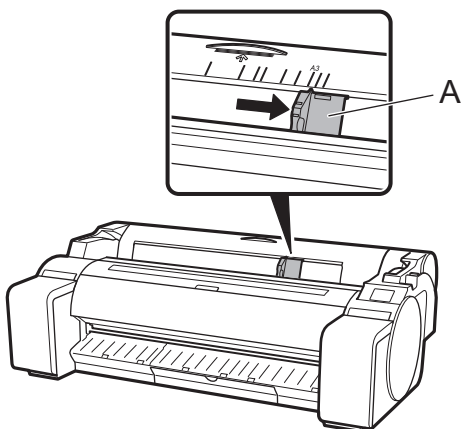
1. Ketuk **Muatkan kertas (Load paper)** atau **Ganti kertas (Replace paper)**.

2. Ketuk **Muatkan lembaran terpotong (Load cut sheet)** atau **Ganti lembaran terpotong (Replace cut sheet)**.

1. 용지 로드 (**Load paper**) 또는 용지 교체 (**Replace paper**)를 탭합니다.

2. 커트지 로드 (**Load cut sheet**) 또는 커트지 교체 (**Replace cut sheet**)를 탭합니다.

2



Grasp and slide the width guide (A) to align it with a marker indicating the size of the loaded paper.

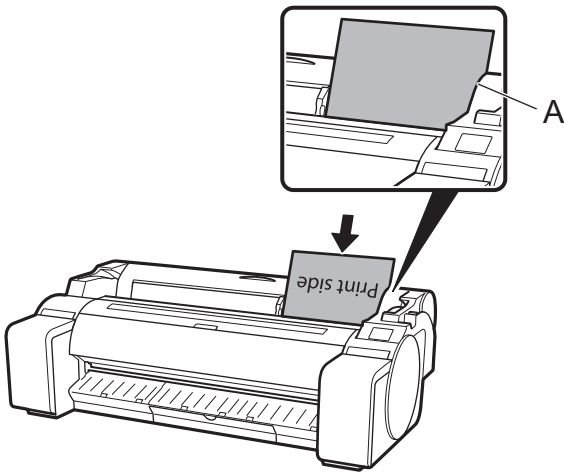
握住並滑動寬度導引器 (A) 以將其與指示裝入紙張大小的標記對齊。

จับและเลื่อนแถบกว้าง (A) เพื่อจัดตำแหน่งให้ตรงกับเครื่องหมายระบุขนาดของกระดาษที่ป้อน

Pegang dan geser pemandu lebar (A) untuk menjajarkannya dengan penanda yang menunjukkan ukuran kertas yang dimasukkan.

너비 가이드(A)를 잡고 밀어 로드된 용지의 크기를 표시자에 맞춥니다.

3



Insert one sheet of paper into the feed slot with the printed side facing up so that the right edge of the paper is aligned with the paper alignment line (A) on the right side of the roll paper cover.

- Insert the paper until the tip makes contact.

將一張紙插入送紙槽，並讓列印面朝上，這樣紙張右側邊緣會與捲紙蓋右側的紙張校準線 (A) 對齊。

- 將紙張插入，直到紙張末端觸碰到指定位置。

ใส่กระดาษเข้าไปหนึ่งแผ่นที่ช่องป้อนกระดาษโดยให้ด้านที่จะพิมพ์หงายขึ้นเพื่อให้ขอบขวาของกระดาษทำแนวกับเส้นจัดตำแหน่งกระดาษ (A) ทางด้านขวาของฝาครอบกระดาษม้วน

- ใส่กระดาษจนกว่าจะชนสัมผัสกับส่วนปลาย

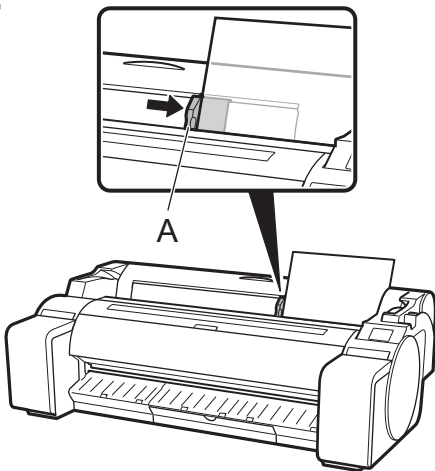
Masukkan satu lembar kertas ke dalam slot penyaluran dengan sisi pencetakan menghadap ke atas sehingga pinggiran kanan kertas sejajar dengan garis penjarangan kertas (A) pada sisi kanan penutup kertas gulungan.

- Masukkan kertas hingga ujungnya bersentuhan.

용지의 오른쪽 가장자리가 롤 용지 커버의 오른쪽에 있는 용지 맞춤선(A)에 맞춰지도록 인쇄면이 위로 향하게 하여 용지 공급 슬롯에 용지 한 장을 넣습니다.

- 팁이 닿을 때까지 용지를 넣습니다.

4



Fine tune the position of the width guide (A) according to the size of the loaded paper.

- Align the width guide exactly with the paper to avoid the loaded paper from tilting or crinkling.

依據裝入紙張的大小來微調寬度導引器 (A) 的位置。

- 讓寬度導引器準確對齊紙張，避免載入紙張時發生傾斜或變皺的情況。

ปรับตำแหน่งของแถบกว้าง (A) ตามขนาดของกระดาษที่ใส่โดยละเอียด

- จัดแถบกว้างให้ตรงกับกระดาษเพื่อไม่ให้กระดาษเอียงหรือยับ

Sesuaikan posisi pemandu lebar (A) sesuai dengan ukuran kertas yang dimasukkan.

- Sejajarkan pemandu lebar tepat dengan kertas untuk menghindari kertas yang dimasukkan miring atau kusut.

로드된 용지의 크기에 따라 너비 가이드(A) 위치를 미세 조정합니다.

- 급지된 용지가 기울어지거나 구겨지지 않도록 너비 가이드를 용지에 정확하게 맞춥니다.

5

Tap **Start feeding**.

點選開始送紙 (Start feeding)。

แตะ เริ่มป้อน (Start feeding)

Ketuk **Mulai Pnyalurn** (Start feeding).

공급 시작 (Start feeding)을 탭합니다.

Replacing the Ink Tanks/Paper/Print Head

更換墨水盒/紙張/列印頭

การเปลี่ยนตลับหมึก/กระดาษ/หัวพิมพ์

Mengganti Kotak Tinta/Kertas/Kepala Cetak

잉크 탱크/용지/프린트 헤드 교체

The method for replacing the ink tanks/paper/print head is displayed on the touch screen of the operation panel. Perform the replacement procedure by following the instructions. For details on replacing other consumables, refer to the Online Manual.

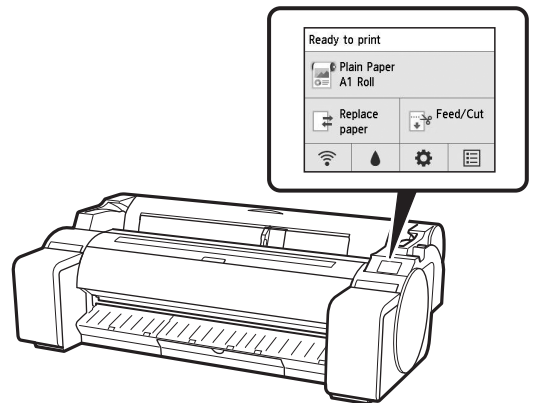
墨水盒/紙張/列印頭的更換方式顯示在控制面板上的觸控式螢幕中。請依照使用說明執行更換程序。關於更換其它耗材的詳細資訊，請參考線上手冊。

วิธีการเปลี่ยนตลับหมึก/กระดาษ/หัวพิมพ์จะแสดงบนหน้าจอสัมผัสของแผงปฏิบัติงาน ดำเนินการตามขั้นตอนการเปลี่ยนโดยปฏิบัติตามคำแนะนำ

สำหรับรายละเอียดในการเปลี่ยนวัสดุอุปกรณ์ โปรดดูคู่มือออนไลน์

Metode untuk mengganti kotak tinta/kertas/kepala cetak ditunjukkan di layar sentuh panel operasi. Lakukan prosedur penggantian dengan mengikuti petunjuk. Untuk informasi rinci tentang penggantian komponen habis pakai lainnya, lihat Petunjuk Daring.

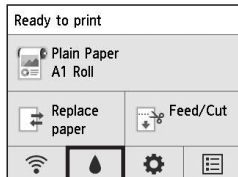
조작판의 터치 스크린에 잉크 탱크/용지/프린트 헤드를 교체하는 방법이 표시됩니다. 지침에 따라 교체 절차를 수행하십시오. 기타 소모품의 교체에 관한 상세한 내용은 온라인 설명서를 참조하십시오.



■ Replacing the Ink Tanks

■ 更換墨水盒

■ การเปลี่ยนตลับหมึก



1. Tap  (ink) on the touch screen.
2. Tap **Replace**.
3. Follow the on-screen instructions.

- 1.點選觸控式螢幕上的  (墨水)。
- 2.點選更換 (**Replace**)。
- 3.遵照螢幕上的指示。

- 1.แตะ  (หมึก) บนหน้าจอสัมผัส
- 2.แตะ แทนที่ (**Replace**)
- 3.ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

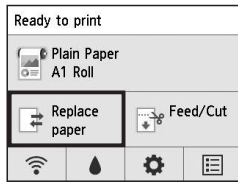
1. Ketuk  (tinta) pada layar sentuh.
2. Ketuk **Ganti (Replace)**.
3. Ikuti petunjuk pada layar.

1. 터치 스크린에서  (잉크)를 탭합니다.
2. 교체 (**Replace**)를 탭합니다.
3. 화면의 지침을 따릅니다.

■ Mengganti Kotak Tinta

■ 잉크 탱크 교체

■ Replacing Paper
■ 更換紙張
■ การเปลี่ยนกระดาษ



1. Tap **Replace paper** on the touch screen.
2. Tap the paper to replace.
3. When the **Remove the paper?** message appears, tap **Yes**.
4. Tap **Load paper** or **Replace paper**.
5. Tap the paper to load.
6. Follow the on-screen instructions.



Note
Video instructions available.

If you select **Manual** on the touch screen in Step 2, a QR code is displayed. Scan it using a smartphone, etc. You can view videos of the operating methods.

1. 在觸控式螢幕上點選更換紙張 (**Replace paper**)。
2. 點選要更換的紙張。
3. 當是否移除紙張?(**Remove the paper?**) 訊息出現時，點選是 (**Yes**)。
4. 點選裝入紙張 (**Load paper**) 或更換紙張 (**Replace paper**)。
5. 點選要裝入的紙張。
6. 遵照螢幕上的指示。



備註

如果在步驟 2 於觸控式螢幕上選擇手冊 (**Manual**)，便會顯示 QR 代碼。使用智慧型手機等進行掃描。您可以觀看操作方法的影片。

- 1.แตะ แทนที่กระดาษ (**Replace paper**) บนหน้าจอสัมผัส
- 2.แตะกระดาษที่จะเปลี่ยน
- 3.เมื่อข้อความ เอากระดาษออกหรือไม่ (**Remove the paper?**) ปรากฏ ให้แตะ ใช่ (**Yes**)
- 4.แตะ ป้อนกระดาษ (**Load paper**) หรือ แทนที่กระดาษ (**Replace paper**)
- 5.แตะกระดาษที่จะใส่
- 6.ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ



หมายเหตุ

วิธีใส่กระดาษ

หากคุณเลือก คู่มือ (**Manual**) บนหน้าจอสัมผัสในขั้นตอนที่ 2 จะเป็นการแสดงรหัส QR ขึ้นมา สแกนโดยใช้สมาร์ทโฟน เป็นต้น คุณสามารถดูวิดีโอเกี่ยวกับวิธีการปฏิบัติการได้

■ Mengganti Kertas
■ 용지 교체

1. Ketuk **Ganti kertas (Replace paper)** pada layar sentuh.
2. Ketuk kertas untuk melakukan penggantian.
3. Saat pesan **Keluarkan kertas? (Remove the paper?)** muncul, ketuk **Ya (Yes)**.
4. Ketuk **Muatkan kertas (Load paper)** atau **Ganti kertas (Replace paper)**.
5. Ketuk kertas yang akan dimuat.
6. Ikuti petunjuk pada layar.



Catatan
Tersedia video petunjuk.

Jika Anda memilih **Petunjuk (Manual)** pada layar sentuh di Langkah 2, kode QR akan ditampilkan. Pindai menggunakan ponsel pintar, dll. Anda dapat menonton video pengoperasian.

1. 터치 스크린에서 용지 교체 (**Replace paper**)를 탭합니다.
2. 교체할 용지를 탭합니다.
3. 용지를 제거하시겠습니까? (**Remove the paper?**) 메시지가 나타나면 예 (**Yes**)를 탭합니다.
4. 용지 로드 (**Load paper**) 또는 용지 교체 (**Replace paper**)를 탭합니다.
5. 로드할 용지를 탭합니다.
6. 화면의 지침을 따릅니다.



메모

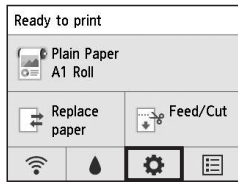
동영상 지침을 사용할 수 있습니다.

2단계의 터치 스크린에서 설명서 (**Manual**)을 선택하면 QR 코드가 표시됩니다. 스마트폰 등을 사용하여 스캔합니다. 조작 방법 비디오를 볼 수 있습니다.

■ Replacing the Print Head

■ 更換列印頭

■ การเปลี่ยนหัวพิมพ์



■ Mengganti Kepala Cetak

■ 프린트 헤드 교체

1. Tap  (setup) on the touch screen.
2. Tap **Maintenance**.
3. Use  to scroll, and then tap **Head replacement**.
4. Tap **Start head replacement**.
5. Follow the on-screen instructions.

- 1.點選觸控式螢幕上的  (設定)。
- 2.點選維護 (Maintenance)。
- 3.使用  捲動畫面，接著點選列印頭更換 (Head replacement)。
- 4.點選開始列印頭更換。(Start head replacement.)。
- 5.遵照螢幕上的指示。

- 1.แตะ  (ตั้งค่า) บนหน้าจอสัมผัส
- 2.แตะ การบำรุงรักษา (Maintenance)
- 3.ใช้  เพื่อเลื่อน และแตะ การเปลี่ยนหัวพิมพ์ (Head replacement)
- 4.แตะ เริ่มการเปลี่ยนหัวพิมพ์ (Start head replacement.)
- 5.ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

1. Ketuk  (pengesetan) pada layar sentuh.
2. Ketuk **Perawatan (Maintenance)**.
3. Gunakan  untuk menggulirkan, dan kemudian ketuk **Penggantian kepala cetak (Head replacement)**.
4. Ketuk **Mulai penggantian kepala cetak. (Start head replacement.)**.
5. Ikuti petunjuk pada layar.

1. 터치 스크린에서  (설정)을 탭합니다.
2. 유지 관리 (Maintenance)를 탭합니다.
3.  을 사용하여 스크롤한 후 헤드 교체 (Head replacement)를 탭합니다.
4. 헤드 교체를 시작합니다. (Start head replacement.)를 탭합니다.
5. 화면의 지침을 따릅니다.

Clearing Jammed Paper

清除夾紙

การเอากระดาษที่ติดออก

When **The paper is jammed. Push the release lever away from you and remove the paper.** appears on the touch screen, clear away the jammed paper using the following procedure.

Note

To view the videos of the operating methods

Select **How to clear** located inside the error message to display a QR code, and scan it using a smartphone, etc. You can view videos of the operating methods.

若發生夾紙。請朝遠離身體的方向推開釋放桿並移除紙張。(The paper is jammed. Push the release lever away from you and remove the paper.) 出現在觸控式螢幕時，請使用以下步驟來清除夾紙。

備註

觀看操作方法的影片

選擇錯誤訊息內的**如何清除 (How to clear)**顯示 QR 代碼，並使用智慧型手機等進行掃描。您可以觀看操作方法的影片。

เมื่อกระดาษติด ดันคานปล่อยไปทางนอกตัวคุณและเอากระดาษออก (The paper is jammed. Push the release lever away from you and remove the paper.) ปากกานบนหน้าจอสัมผัส นำกระดาษที่ติดออกโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้

หมายเหตุ

หากต้องการดูวิดีโอเกี่ยวกับวิธีการปฏิบัติการ

เลือก **วิธีแก้ไข (How to clear)** ที่อยู่ภายในข้อความแสดงข้อผิดพลาดเพื่อแสดงรหัส QR จากนั้น ให้สแกนโดยใช้สมาร์ทโฟน เป็นต้น เพื่อให้คุณสามารถดูวิดีโอแสดงวิธีการทำงานได้

Mengeluarkan Kertas yang Macet

용지 걸림 해결

Saat **Kertas macet. Dorong tuas pelepas menjauhi Anda dan keluarkan kertas. (The paper is jammed. Push the release lever away from you and remove the paper.)** muncul pada layar sentuh, keluarkan kertas yang macet menggunakan prosedur berikut ini.

Catatan

Untuk menonton video pengoperasian

Pilih **Cara mengatasi (How to clear)** yang ada di dalam pesan kesalahan untuk menampilkan kode QR, lalu pindai menggunakan ponsel pintar, dll. Anda dapat menonton video metode pengoperasian.

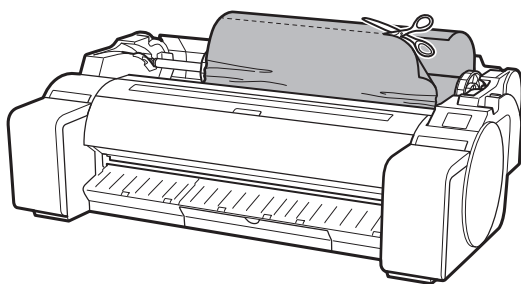
터치 스크린에 **용지가 걸렸습니다. 릴리스 레버를 사용자 반대쪽으로 밀고용지를 제거하십시오. (The paper is jammed. Push the release lever away from you and remove the paper.)**가 터치 스크린에 나타나면 다음 절차에 따라 걸린 용지를 제거하십시오.

메모

조작 방법 비디오를 보려면

오류 메시지 내의 **제거 방법 (How to clear)**을 선택하여 QR 코드를 표시하고 스마트폰 등을 사용하여 스캔합니다. 조작 방법 비디오를 볼 수 있습니다.

1



Roll Papers

Open the roll paper cover and cut the roll paper with scissors.

Cut Sheets

Proceed to Step 2.

Kertas Gulungan

Buka penutup kertas gulungan dan potong kertas gulungan dengan gunting.

Lembaran Terpotong

Lanjutkan ke Langkah 2.

롤 용지

롤 용지 커버를 열고 가위로 롤 용지를 자릅니다.

커트지

2단계로 진행합니다.

捲紙

打開捲紙蓋並使用剪刀剪下捲紙。

單張紙

繼續步驟 2。

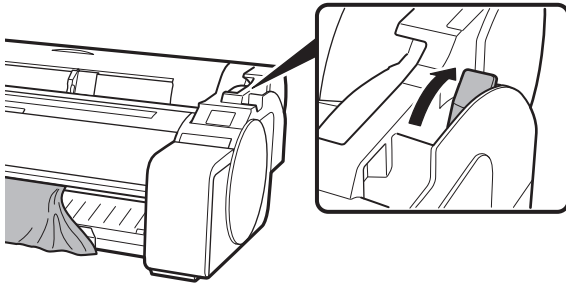
กระดาษม้วน

เปิดฝาคอกระดาษม้วนและตัดกระดาษม้วนด้วยกรรไกร

กระดาษแผ่น

ดำเนินการต่อขั้นตอนที่ 2

2



Push the release lever to the back side.

將釋放桿推至後側。

ดันคันปล่อยไปด้านหลัง

Dorong tuas pelepas ke sisi belakang.

릴리스 레버를 뒤로 밀니다.

3

Remove the jammed paper.

移除夾紙。

เอากระดาษที่ติดอยู่ออก

Ambil kertas yang macet.

걸린 용지를 제거합니다.

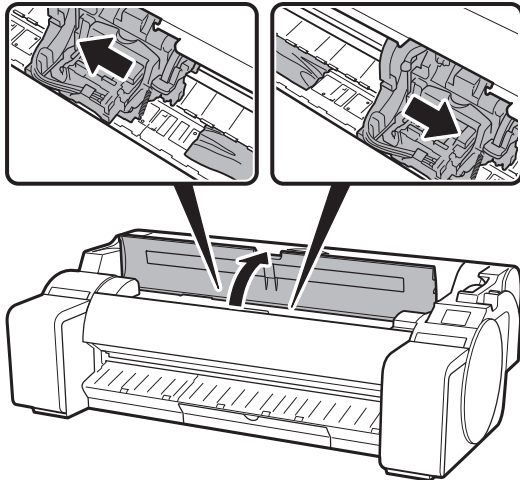
■ If the paper is jammed inside the top cover

■ 若紙張卡在上蓋內部

■ หากกระดาษติดด้านในฝาครอบด้านบน

■ Jika kertas yang macet berada di dalam penutup atas

■ 용지가 상단 커버 내부에 걸린 경우



1. Open the top cover.

2. Manually move the carriage to the end in the reverse direction from the paper jam.

3. Remove the paper jammed inside the printer.

4. Check to ensure that no pieces of paper remain jammed.

5. Close the top cover.

1. 開啟上蓋。

2. 手動將托架向卡紙處的反方向末端移動。

3. 移除卡在印表機內部的紙張。

4. 請檢查以確保沒有任何卡住的紙張碎片殘留。

5. 關閉上蓋。

1. เปิดฝาครอบด้านบน

2. เลื่อนแคร่ไปยังทิศทางตรงกันข้ามกับกระดาษที่ติดอยู่จนสุด

3. นำกระดาษที่ติดอยู่ในเครื่องพิมพ์ออก

4. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีเศษกระดาษติดอยู่

5. ปิดฝาครอบด้านบน

1. Buka penutup atas.

2. Pindahkan mesin gerak secara manual ke bagian ujung arah yang berlawanan dari kertas yang macet.

3. Lepaskan kertas yang macet di dalam pencetak.

4. Periksa untuk memastikan tidak ada kertas macet yang tersisa.

5. Tutup penutup atas.

1. 상단 커버를 엽니다.

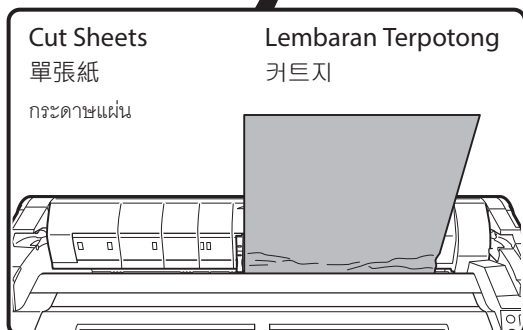
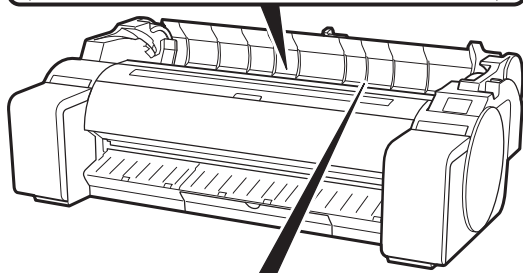
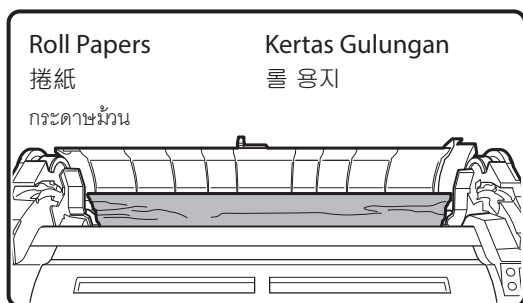
2. 캐리지를 걸린 용지의 반대 방향 끝까지 수동으로 이동합니다.

3. 프린터 내부에 걸린 용지를 제거합니다.

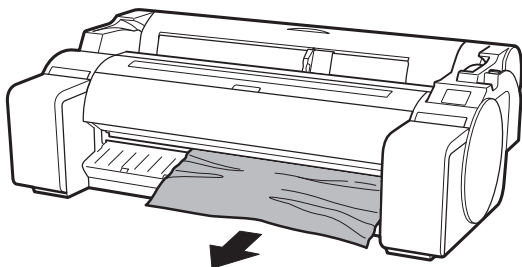
4. 여전히 걸려 있는 용지 조각이 없는지 확인합니다.

5. 상단 커버를 닫습니다.

- If paper is jammed at the paper feed slot
- 若紙張卡在送紙槽內部
- หากกระดาษติดที่ช่องป้อนกระดาษ



- If paper is jammed at the output guide
- 若紙張卡在出紙導引器內部
- หากกระดาษติดที่แถบนำกระดาษออก



- Jika kertas yang macet berada di slot penyaluran kertas
- 용지가 급지구에 걸린 경우

1. Remove the jammed paper.
2. Check to ensure that no pieces of paper remain jammed.
3. Close the top cover.

Note

If paper is jammed deep inside the paper feed slot, refer to "Remove Jammed Paper (Paper Feed Slot)" in the Online Manual.

1. 移除夾紙。
2. 請檢查以確保沒有任何卡住的紙張碎片殘留。
3. 關閉上蓋。

備註

若紙張卡在送紙槽內部深處，請參閱線上手冊的 "Remove Jammed Paper (Paper Feed Slot)"。

1. เอากระดาษที่ติดอยู่ออก
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีเศษกระดาษติดอยู่
3. ปิดฝาครอบด้านบน

หมายเหตุ

หากกระดาษติดอยู่ลึกเข้าไปในช่องป้อนกระดาษ ให้ดูที่ "Remove Jammed Paper (Paper Feed Slot)" ในคู่มือออนไลน์

1. Ambil kertas yang macet.
2. Periksa untuk memastikan tidak ada kertas macet yang tersisa.
3. Tutup penutup atas.

Catatan

Jika kertas yang macet jauh di dalam slot penyaluran kertas, lihat "Remove Jammed Paper (Paper Feed Slot)" pada Petunjuk Daring.

1. 걸린 용지를 제거합니다.
2. 여전히 걸려 있는 용지 조각이 없는지 확인합니다.
3. 상단 커버를 닫습니다.

메모

용지가 급지구 내부에 깊숙이 걸린 경우에는 온라인 설명서의 "걸린 용지 제거(급지구)"를 참조하십시오.

- Jika kertas macet di pemandu keluaran
- 용지가 출력 가이드에 걸린 경우

1. Remove the jammed paper.
2. Check to ensure that no pieces of paper remain jammed.

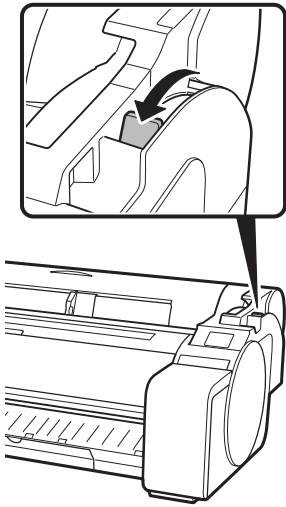
1. 移除夾紙。
2. 請檢查以確保沒有任何卡住的紙張碎片殘留。

1. เอากระดาษที่ติดอยู่ออก
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีเศษกระดาษติดอยู่

1. Ambil kertas yang macet.
2. Periksa untuk memastikan tidak ada kertas macet yang tersisa.

1. 걸린 용지를 제거합니다.
2. 여전히 걸려 있는 용지 조각이 없는지 확인합니다.

4



Pull the release lever towards you.

抬起釋放桿。

ดึงคันปล่อยเข้าหาตัวคุณ

Tarik tuas melepas ke arah Anda.

릴리스 레버를 앞으로 당깁니다.

Cleaning the Print Head

清潔列印頭

การทำความสะอาดหัวพิมพ์

Membersihkan Kepala Cetak

프린트 헤드 청소

If the printing is scratched, it might be improved by cleaning the print head. There are 3 different types of cleaning as follows. Execute as appropriate depending on the symptoms.

[Cleaning]	Use this mode if printing is faint or contains foreign substances. This method of cleaning consumes the least amount of ink.
[Deep Cleaning]	Use this mode if no ink is ejected at all, or if Cleaning does not solve the problem.
[System Cleaning]	Use this mode if Deep Cleaning does not solve the problem. System Cleaning consumes an extremely large amount of ink. Since your ink will run out quickly if you perform this frequently, you should only perform it when necessary.



Note

If executing **System Cleaning** does not solve the problem, the print head may have reached the end of its life. Contact your distributor.

如果列印結果有刮痕，可以清潔列印頭來改善此狀況。清潔有以下 3 種不同的類型。可根據問題情況進行適當的處置。

[清潔 (Cleaning)]	如果列印模糊或含有異物，使用此模式。 此清潔方法消耗最少量的墨水。
[深度清潔 (Deep Cleaning)]	果完全沒有噴出墨水，或者清潔 (Cleaning) 模式未解決問題，使用此模式。
[系統清潔 (System Cleaning)]	如果深度清潔 (Deep Cleaning) 模式未解決問題，使用此模式。 系統清潔 (System Cleaning) 會消耗量非常大的墨水。如果您經常執行此程序會使墨水很快就耗盡，因此只能在必要時執行。



備註

如果系統清潔 (System Cleaning) 模式也未解決問題，列印頭可能已達使用年限。請洽經銷商。

ถ้างานพิมพ์มีรอยยาว การทำความสะอาดหัวพิมพ์อาจช่วยลดปัญหาได้ การทำความสะอาดจะมี 3 รูปแบบดังนี้ ดำเนินการตามความเหมาะสม ขึ้นอยู่กับอาการ

[การทำความสะอาด (Cleaning)]	ใช้โหมดนี้หากงานพิมพ์ที่ได้สัดจาง หรือมีสิ่งแปลกปลอมติดมา วิธีทำความสะอาดนี้ จะสิ้นเปลืองหมึกน้อยที่สุด
[ทำความสะอาดละเอียด (Deep Cleaning)]	ใช้โหมดนี้หากไม่มีหมึกออกมาเลย หรือหาก การทำความสะอาด (Cleaning) ไม่สามารถแก้ไขปัญหาคได้
[การทำความสะอาดระบบ (System Cleaning)]	ใช้โหมดนี้หาก ทำความสะอาดละเอียด (Deep Cleaning) ไม่สามารถแก้ไขปัญหาคได้ การทำความสะอาดระบบ (System Cleaning) จะสิ้นเปลืองปริมาณหมึกมากที่สุด เนื่องจากหมึกของคุณ จะหมดอย่างรวดเร็วถ้าคุณทำขั้นตอนนี้อย่อยครั้ง คุณจึงควรทำเมื่อจำเป็นเท่านั้น



หมายเหตุ

หากการส่งงาน การทำความสะอาดระบบ (System Cleaning) ไม่สามารถแก้ไขปัญหาคได้ แสดงว่าหัวพิมพ์อาจหมดอายุการใช้งานแล้ว ติดต่อผู้จำหน่ายของคุณ

Jika cetakan tergores, hal ini mungkin bisa diperbaiki dengan membersihkan kepala cetak. Terdapat 3 jenis proses pembersihan sebagai berikut. Lakukan sesuai kebutuhan, tergantung gejalanya.

[Pembersihan (Cleaning)]	Gunakan mode ini jika pencetakan tersendat atau ada benda asing yang masuk. Metode pembersihan ini mengonsumsi tinta paling sedikit.
[Pembersihan tingkat dalam (Deep Cleaning)]	Gunakan mode ini jika tidak ada tinta yang dikeluarkan sama sekali, atau jika Pembersihan (Cleaning) tidak memecahkan masalah.
[Pembersihan Sistem (System Cleaning)]	Gunakan mode ini jika Pembersihan tingkat dalam (Deep Cleaning) tidak memecahkan masalah. Pembersihan sistem (System Cleaning) menghabiskan tinta dalam jumlah yang sangat besar. Karena tinta Anda akan cepat habis jika Anda sering melakukannya, sebaiknya Anda hanya melakukannya jika dibutuhkan.

 Catatan

Jika menjalankan **Pembersihan sistem (System Cleaning)** tidak memecahkan masalah, masa pakai kepala cetak mungkin telah habis. Hubungi penyalur Anda.

인쇄물에 굵힘이 있는 경우 프린트 헤드를 청소하면 개선될 수 있습니다. 청소에는 다음과 같은 3가지 종류가 있습니다. 증상에 따라 적절하게 실행하십시오.

[청소 (Cleaning)]	히르게 인쇄될 경우나 인쇄물에 먼지 등이 붙어 있는 경우 등에 실행합니다. 잉크 소모량이 적은 청소 방법입니다.
[정밀 청소 (Deep Cleaning)]	잉크가 전혀 배출되지 않거나, 청소 (Cleaning)를 실행해도 문제가 해결되지 않으면 이 모드를 사용하십시오.
[시스템 청소 (System Cleaning)]	정밀 청소 (Deep Cleaning)로 문제가 해결되지 않으면 이 모드를 사용하십시오. 시스템 청소 (System Cleaning)를 사용하면 매우 많은 양의 잉크가 소모됩니다. 이 작업을 자주 수행하면 잉크가 빨리 소모되므로 필요한 경우에만 수행해야 합니다.

 메모

시스템 청소 (System Cleaning)를 실행해도 문제가 해결되지 않으면 프린트 헤드의 수명이 종료된 것일 수 있습니다. 이 경우 대리점에 문의하십시오.

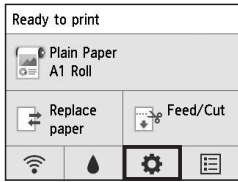
1 Perform the following procedure on the touch screen.

在觸控式螢幕上執行下列程序。

ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอสัมผัส

Lakukan prosedur berikut di layar sentuh.

터치 스크린에서 다음 절차를 수행합니다.



1. 點選觸控式螢幕上的 (設定)。
2. 點選維護 (Maintenance)。
3. 點選列印頭清潔 (Print Head Cleaning)。
4. 點選列印頭清潔以開始執行。
5. 點選全部色彩 (All colors)。
6. 點選是 (Yes) -> 列印頭清潔開始。

備註

如果只想要清潔部分墨水組，請參考線上手冊的 "Cleaning the Print Head"。

- 1.แตะ (ตั้งค่า) บนหน้าจอสัมผัส
- 2.แตะ การบำรุงรักษา (Maintenance)
- 3.แตะ การทำความสะอาดหัวพิมพ์ (Print Head Cleaning)
- 4.แตะการทำความสะอาดหัวพิมพ์เพื่อสั่งงาน
- 5.แตะ ทุกสี (All colors)
- 6.แตะ ใช่ (Yes) -> ระบบจะเริ่มการทำความสะอาดหัวพิมพ์

หมายเหตุ

หากคุณต้องการทำความสะอาดเฉพาะบางกลุ่มหมึก ให้ดูที่ "Cleaning the Print Head" ในคู่มือออนไลน์

1. Tap (setup) on the touch screen.
2. Tap **Maintenance**.
3. Tap **Print Head Cleaning**.
4. Tap the print head cleaning to execute.
5. Tap **All colors**.
6. Tap **Yes**. -> Print head cleaning begins.

Note

If you want to perform cleaning of some ink groups only, refer to "Cleaning the Print Head" in the Online Manual.

1. Ketuk (pengesetan) pada layar sentuh.
2. Ketuk **Perawatan (Maintenance)**.
3. Ketuk **Pembersihan kepala cetak (Print Head Cleaning)**.
4. Ketuk pembersihan kepala cetak untuk menjalankannya.
5. Ketuk **Semua warna (All Colors)**.
6. Ketuk **Ya (Yes)**. -> Pembersihan kepala cetak dimulai.

Catatan

Jika Anda hanya ingin membersihkan beberapa kelompok tinta saja, lihat "Cleaning the Print Head" dalam Petunjuk Daring.

1. 터치 스크린에서 (설정)을 탭합니다.
2. 유지 관리 (Maintenance)를 탭합니다.
3. 프린트 헤드 청소 (Print Head Cleaning)를 탭합니다.
4. 실행할 프린트 헤드 청소를 탭합니다.
5. 모든 컬러 (All colors)를 탭합니다.
6. 예 (Yes)를 탭합니다. -> 프린트 헤드 청소가 시작됩니다.

메모

일부 잉크 그룹만 청소하려면 온라인 설명서에서 "프린트 헤드 청소하기"를 참조하십시오.

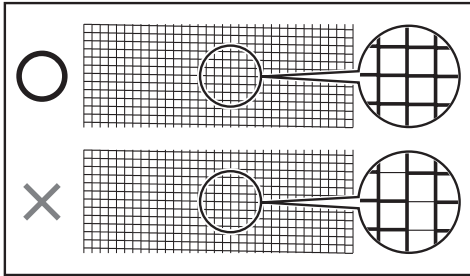
2 Once the print head cleaning has finished, print and check the nozzle check pattern.

在完成列印頭清潔時·列印並檢查噴嘴檢查圖案。

หลังจากทำความสะอาดหัวพิมพ์เสร็จแล้ว ให้พิมพ์และตรวจสอบลวดลายตรวจหัวฉีด

Setelah pembersihan kepala cetak selesai, cetak dan periksa pola pemeriksaan mulut semprot.

프린트 헤드 청소가 종료되면 인쇄해서 노즐 점검 패턴을 확인하십시오.



Note

For details on how to print the nozzle check pattern, refer to "Checking for Nozzle Clogging" in the Online Manual.

備註

關於如何列印噴嘴檢查圖案的詳細資訊·請參閱線上手冊的 "Checking for Nozzle Clogging"。

หมายเหตุ

สำหรับรายละเอียดวิธีการพิมพ์ลวดลายตรวจหัวฉีด ให้ดูที่ "Checking for Nozzle Clogging" ในคู่มือออนไลน์

Catatan

Untuk informasi rinci tentang cara mencetak pola pemeriksaan mulut semprot, lihat "Checking for Nozzle Clogging" dalam Petunjuk Daring.

메모

노즐 점검 패턴의 인쇄 방법에 관한 상세한 내용은 온라인 설명서의 "노즐 막힘 확인하기"를 참조하십시오.